

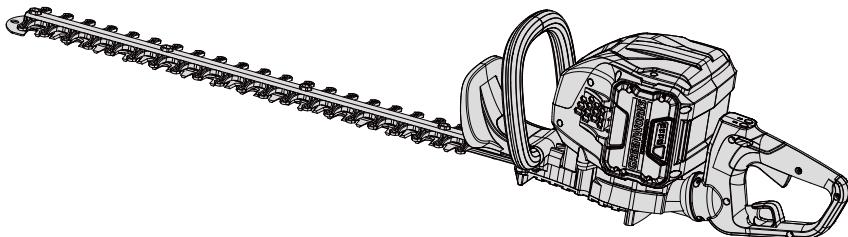
---

# GREENWORKS

## COMMERCIAL

82V CORDLESS HEDGE TRIMMER

GH 260  
(2201702)



Owner's Manual

**TOLL-FREE HELPLINE: 1-855-470-4267**

[www.greenworkstools.com/82v-Commercial/](http://www.greenworkstools.com/82v-Commercial/)

---



Read all safety rules and instructions carefully before operating this tool.

# CONTENTS

---

|   |    |
|---|----|
| Contents .....                              | 2  |
| Specifications .....                        | 2  |
| Important safety instructions .....         | 3  |
| Symbols .....                               | 6  |
| Know your hedge trimmer .....               | 8  |
| Assembly .....                              | 9  |
| Operating .....                             | 10 |
| Battery & charger maintenance .....         | 13 |
| Maintenance .....                           | 15 |
| Environmentally safe battery disposal ..... | 16 |
| Troubleshooting .....                       | 17 |
| Limited warranty .....                      | 18 |
| Exploded View .....                         | 20 |
| Parts List .....                            | 21 |

# PRODUCT SPECIFICATIONS

---

## 82V LITHIUM-ION 26" CORDLESS HEDGE TRIMMER

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| Type .....                     | Cordless, battery-operated |
| Motor .....                    | 82V Brushless              |
| Blade length .....             | 26" (66 cm)                |
| Cutting capacity .....         | 3/4"                       |
| Reciprocating speed .....      | 4000 ( $\pm 10\%$ ) SPM    |
| Weight (without battery) ..... | 9.7 lbs. (4.4 kg)          |



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

## ⚠ WARNING

**Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire, and/or serious injuries.

---

**Save all warnings and instructions for future reference.**

The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

## 1. WORK AREA SAFETY

- **Keep your work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep bystanders, children, and visitors away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

## 2. ELECTRICAL SAFETY

- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.**

## 3. PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing, and use common sense when operating a power tool.** Do not use tool while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. Proper footing and balance enable better control of the tool in unexpected situations.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry.** Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of these devices can reduce dust-related hazards.

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

---

## **4. POWER TOOL USE AND CARE**

- **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Disconnect the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- **Maintain power tools.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poor maintenance.
- **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

## **5. BATTERY TOOL USE AND CARE**

- **Ensure the switch is in the off position before inserting battery pack.** Inserting the battery pack into power tools that have the switch on invites accidents.
- **Recharge only with the charge specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **When battery pack is not in use, keep it away from the other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, seek medical attention immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

## **6. SERVICE**

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

## HEDGE TRIMMER SAFETY WARNINGS

- Use both hands when operating the hedge trimmer. Using one hand could cause loss of control and result in serious personal injury.
- Keep all parts of the body away from the cutting blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off and the battery has been removed when clearing jammed material. Blades coast for a short time after the tool has been turned off. A moment of inattention while operating the hedge trimmer may result in serious personal injury.
- Carry the hedge trimmer by the handle with the cutting blade stopped. Proper handling of the hedge trimmer will reduce possible personal injury from the cutter blades.
- Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutting blade may contact hidden wiring or its own cord. Cutting blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- **DANGER - Keep hands away from blade.** Contact with blade will result in serious personal injury.
- **Keep cable away from cutting area.** During operation the cable may be hidden in shrubs and can be accidentally cut by the blade.

---

## ⚠ W A R N I N G

Only use with handle and guard properly assembled to hedge trimmer. The use of the hedge trimmer without the proper guard or handle provided may result in serious personal injuey.

---

---

## ⚠ W A R N I N G (PROPOSITION 65)

Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and
- Arsenic and chromium from chemically treated lumber.

Your risk of exposure to these chemicals varies depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals, work in a well-ventilated area, and work with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

---

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# SYMBOLS

---

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

| SYMBOL | NAME                       | DESIGNATION/EXPLANATION   |
|--------|----------------------------|---|
| V      | Volts                      | Voltage   |
| A      | Amperes                    | Current   |
| Hz     | Hertz                      | Frequency (cycles per second)   |
| W      | Watt                       | Power   |
| min    | Minutes                    | Time  |
| ~      | Alternating Current        | Type of current   |
| =      | Direct Current             | Type or a characteristic of current   |
|        | Wet Conditions Alert       | Do not expose to rain or use in damp locations.   |
|        | Read The Operator's Manual | To reduce the risk of injury user must read and understand operator's manual before using this product.   |
|        | Safety Alert               | Precautions that involve your safety.   |
|        | Keep Bystanders Away       | Keep all bystanders at least 50 ft. away.   |
|        | Eye Protection             | Always wear safety goggles or safety glasses that comply with ANSI Z87.1 with side shields and, as necessary, a full face shield when operating this product. |
|        | Ricochet                   | Thrown objects can ricochet and result in personal injury or property damage.   |
|        | Sharp Blade                | Do not install or use any type of blade on a product displaying this symbol.  |
|        | Class II Construction      | Double-insulated construction   |
|        | Gloves                     | Wear non-slip, heavy duty gloves.   |

# SYMBOLS

---

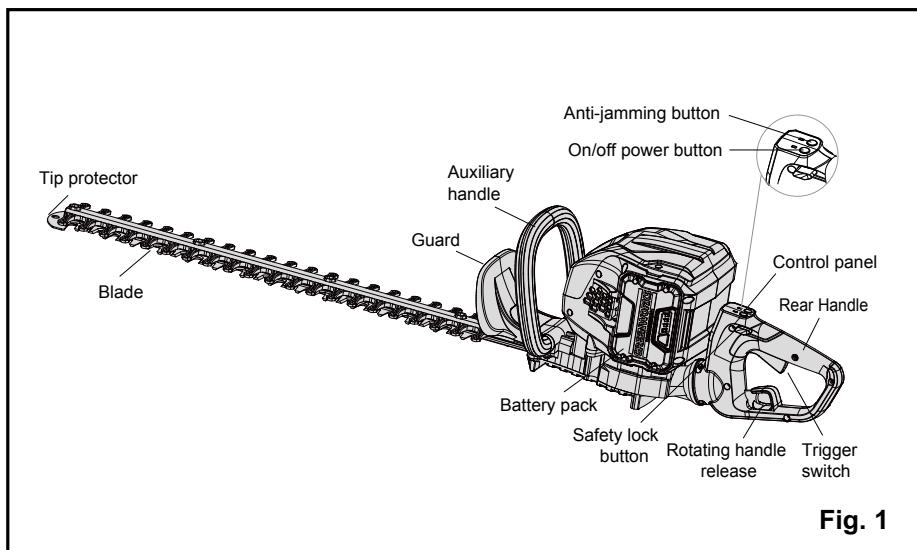
The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

| SYMBOL  | SIGNAL         | MEANING  |
|---|----------------|--|
|  | <b>DANGER</b>  | Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.  |
|  | <b>WARNING</b> | Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury. |
|  | <b>CAUTION</b> | Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.  |
|   | <b>CAUTION</b> | (Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.                      |

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

---

# KNOW YOUR HEDGE TRIMMER



## KNOW YOUR HEDGE TRIMMER (See Figure 1.)

The safe use of this product requires an understanding of the information on the product and in this operator's manual as well as a knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.

### **GUARD**

The guard helps to deflect chips or other debris away from the operator's hands and eyes.

### **SAFETY LOCK BUTTON**

The safety lock button must be depressed before the trigger switch is depressed. Once the trigger switch is engaged, the safety lock button can be released. When the trigger switch is released, the safety lock button will automatically return to the locking position.

### **BLADE**

Dual action steel blades for cutting hedges and shrubs.

### **AUXILIARY HANDLE**

For easy control of the tool during cutting.

### **TRIGGER SWITCH**

The switch trigger (located beneath the rear handle) and the safety lock button (located behind the auxiliary handle) must be depressed simultaneously to allow blade rotation.

### **ROTATING HANDLE RELEASE**

The handle of your hedge trimmer rotates 90 degrees to the left or right for controlled and precision trimming.

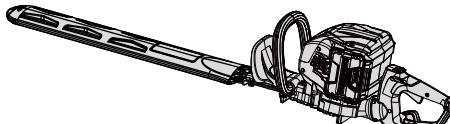
# ASSEMBLY

---

## UNPACKING

- This product requires no assembly.
- Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the packing list are included.
- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.
- If any parts are damaged or missing, please call **1-855-470-4267** for assistance.

## PACKING LIST

| Part Name              | Figure  | Qty |
|------------------------|---|-----|
| Cordless hedge trimmer |  | 1   |
| Operator's manual      |  | 1   |

---

## ⚠ WARNING

To avoid personal injury:

- Handle the blade with care.
  - Do not place your fingers or hand between the notches in the blade or in any position where they could get pinched or cut.
  - Never service the blade or hedge trimmer unless the battery pack is removed.
  - Do not use if the blade assembly is damaged or bent. Take to a qualified person to straighten, replace, or sharpen.
  - Always keep both hands on the hedge trimmer handles to prevent your hand from touching the blade.
-

# OPERATING

---

## To install the battery (See Figure 2.)

**IMPORTANT!** The battery pack (GL 200, GL 250, GL 300, GL 400, GL 500, GL 900) is not charged when it is purchased. Before using the hedger for the first time, place the battery pack on the battery charger and charge. Make sure to read all safety precautions, and follow the instructions in the Battery Charger section.

1. Align the grooves (3) of the battery pack with the cavity in the handle housing.
2. Grasp the rear handle (2) firmly.
3. Push the battery pack into the handle until the latch locks into place.

*NOTE: The battery pack fits snugly into the handle to prevent accidental dislodging. It may require a strong pull to remove.*

## To remove the battery (See Figure 2.)

1. Press the latch button on the battery pack down (1) and hold.
2. Grasp the rear handle (2) firmly. Pull the battery pack out of the handle.

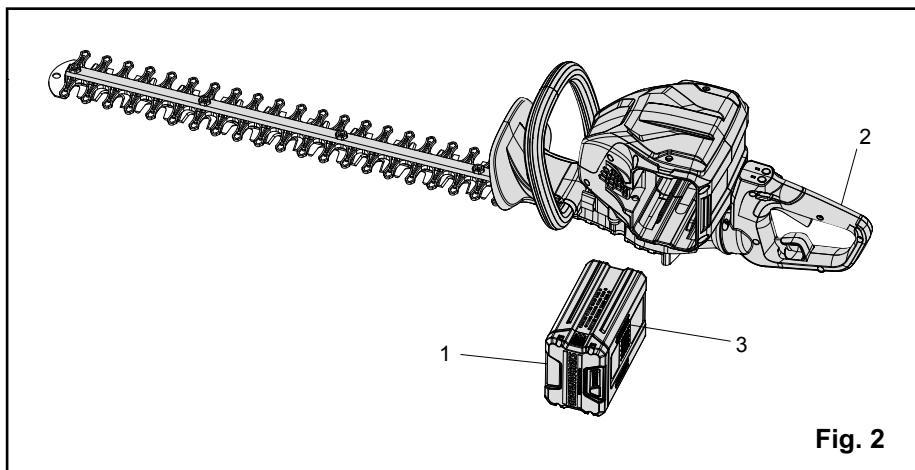


Fig. 2

**IMPORTANT!** DO NOT remove the blade assembly unless it needs sharpening, straightening, or replacing. Take it to a qualified person for repair.

## WARNING

Follow these instructions in order to avoid injury and to reduce the risk of electric shock or fire:

- Replace the battery pack or the charger immediately if the battery case or charger cord is damaged.
- Verify that the switch is in the OFF position before inserting or removing the battery pack.
- Verify that the battery pack is removed and the switch is in the OFF position before inspecting, adjusting, or performing maintenance on any part of the hedge trimmer.
- Read, understand, and follow the instructions contained in the section entitled Charging Procedure.

# OPERATING

---

## STARTING AND STOPPING HEDGE TRIMMER (See Figure 3.)

The hedge trimmer has an electronic control panel with on/off button and an anti-jam function. It also has a safety lock button and switch trigger.

1. Push the power button (I/O) to turn the unit on.
2. Press the safety lock button (2) into the handle and hold.
3. Squeeze the trigger switch (3). The hedge trimmer will turn ON.
4. Release the safety lock button. The hedge trimmer will stay on as long as the trigger switch is engaged.
5. The hedge trimmer will stop if you release the trigger handle.

**IMPORTANT:** If the hedge trimmer is accidentally dropped, the hedge trimmer will turn OFF and the blade will coast to a stop after several seconds. The hedge trimmer will then be locked OFF again.

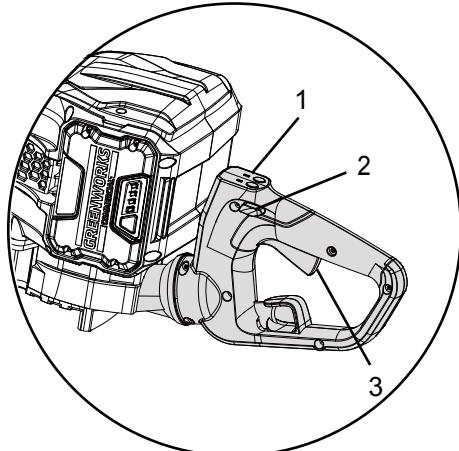
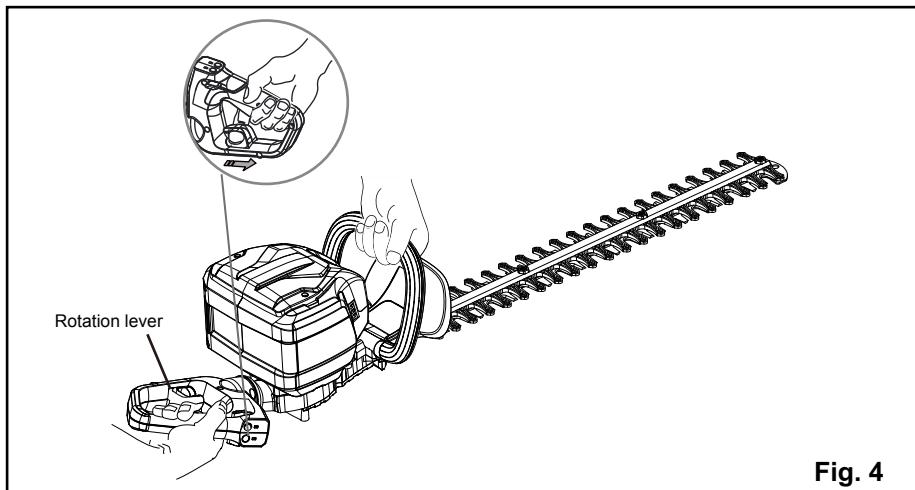


Fig. 3

# OPERATING

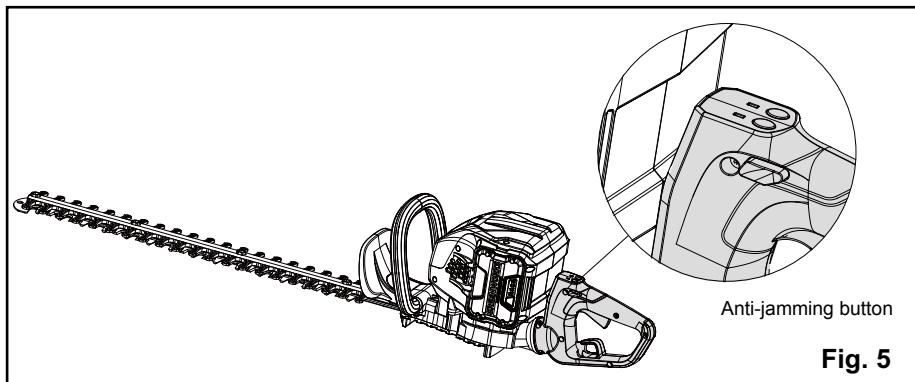
## USING THE ROTATING REAR HANDLE (See Figure 4.)

1. Place the hedge trimmer on a flat and even surface.
2. Make sure that you released the trigger.
3. Pull the rotation lever and begin turning the rear handle. Release the rotation lever and turn the handle 90 degrees to either side until it clicks into place and the lever locks in.
4. To turn the handle back to center, pull the rotation lever again, turn the handle slightly, release the rotation lever and continue turning the handle until it locks into place.



## ANTI-JAMMING FUNCTION (See Figure 5.)

If a branch is lodged in the blade, press the anti-jamming button on the control panel, the blade will reverse twice, and the branch should be released.



# BATTERY & CHARGER MAINTENANCE

## CHARGING PROCEDURE

**NOTE:** The battery is not shipped fully charged. It is recommended to fully charge before first use to ensure that maximum run time can be achieved. This lithium-ion battery will not develop a memory and may be charged at any time.

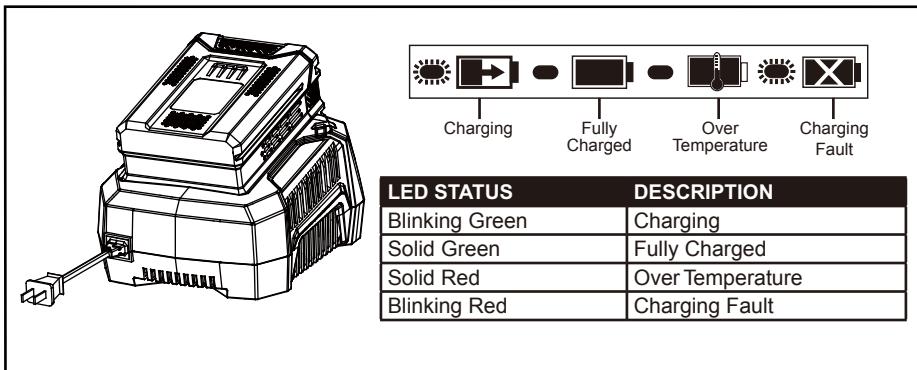
### Low voltage charging:

If the battery has been stored with little to no charge for a long period of time, the charger will go into recovery mode, which will take 20 hrs to fully charge the battery. This will enhance the life of the battery. Once it is fully charged, the next charge will return to standard charging.

A fully discharged battery pack will require the allotted time as stated in the battery manual.

- Plug the charger into an AC power outlet.
- Insert the battery into the charger.

This is a diagnostic charger. The Charger LED Lights will illuminate in specific order to communicate the current battery status. They are as follows:



### False defect note:

When the battery is inserted into the charger and the status LED blinks RED, remove the battery from the charger for 1 minute, then reinsert. If the status LED blinks GREEN, then the battery is properly charging. If the status LED is still blinking RED, remove the battery and unplug the charger for 1 minute. After 1 minute, plug in the charger and reinsert the battery. If the status LED blinks GREEN, then the battery is properly charging. If the status LED is still blinking RED, the battery is defective and needs to be replaced.

# BATTERY & CHARGER MAINTENANCE

---

## CHECKING THE CHARGE

If the battery pack does not charge properly:

- Check the current at the power outlet with another tool . Make sure that the outlet is not turned off.
  - Check that the charger contacts have not been shorted by debris or foreign material.
  - If the air temperature is above 104°F or below 45°F, move the charger and battery pack to a room temperature location.
- 

## WARNING

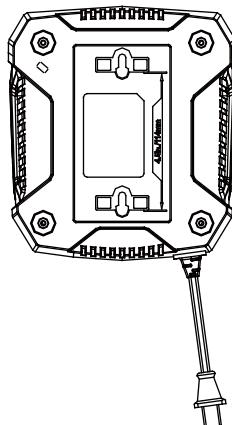
If the battery is inserted into the charger when warm or hot, the CHARGING LED indicator light on the charger may switch on and illuminate RED. If this occurs allow the battery to cool inside of the charger for up to 30 minutes. Charging should automatically start once battery has cooled.

---

## CHARGER MOUNTING

1. This charger can be installed on a wall using two #8 screws (not included).
2. Locate the desired wall placement for the charger to be mounted.
3. If fastening to wood studs use 2 wood screws (not included ).
4. Drill two holes 4.5 in. apart ensuring that they are vertically aligned.
5. If fastening to drywall use wall anchors (not included) and screws to secure the charger to the wall.

Note: If the battery and the charger won't be used for a long time, remove the battery from the charger and pull out the AC power plug.



# MAINTENANCE

---

## ⚠ WARNING

To avoid risk of fire, electric shock, or electrocution:

- Do not use a damp cloth or detergent on the battery or battery charger.
  - Always remove the battery pack before cleaning, inspecting, or performing any maintenance on the hedge trimmer.
- 

### Cleaning

1. Wipe the outside of the hedge trimmer with a dry, soft cloth. Do not hose down or wash with water.
2. Scrape the guard to remove dried clippings and mud.
3. Brush or blow dust, debris, and grass clippings out of the air vents. Keep them free of obstruction.

### Battery Pack

- Store the battery pack fully charged.
- Once the charging light turns green, remove the battery from the charger.
- Do not store the battery pack on the tool.
- After charging, the battery pack may be stored in the charger, as long as the charger is not plugged in.

### Charger Maintenance

- Keep the charger clean and clear of debris. Do not allow foreign material to get into the recessed cavity or onto the contacts. Wipe the charger clean with a dry cloth. Do not use solvents or water, and do not place the charger in wet conditions.
- Unplug the charger when there is no battery pack in it.
- Fully charge the batteries before placing them in storage.
- Store the charger at normal room temperature. Do not store it in excessive heat. Do not use the charger in direct sunlight. Recharge at room temperature between 45°F and 104°F (7°C and 40°C). If the battery pack is hot, allow it to cool down before recharging.

# ENVIRONMENTALLY SAFE BATTERY DISPOSAL

---

The following toxic and corrosive materials are in the batteries used in this hedge trimmer battery pack: **Lithium-Ion, a toxic material.**



---

## ⚠️ WARNING

All toxic materials must be disposed of in a specified manner to prevent contamination of the environment. Before disposing of damaged or worn out Lithium-Ion battery packs, contact your local waste disposal agency, or the local Environmental Protection Agency for information and specific instructions. Take the batteries to a local recycling and/or disposal centre, certified for lithium-ion disposal.

---

---

## ⚠️ WARNING

If the battery pack cracks or breaks, with or without leaks, do not recharge it and do not use. Dispose of it and replace with a new battery pack. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR IT!

To avoid injury and risk of fire, explosion, or electric shock, and to avoid damage to the environment:

- Cover the battery's terminals with heavy-duty adhesive tape.
  - DO NOT attempt to remove or destroy any of the battery pack components.
  - DO NOT attempt to open the battery pack.
  - If a leak develops, the released electrolytes are corrosive and toxic. DO NOT get the solution in the eyes or on skin, and do not swallow it.
  - DO NOT place these batteries in your regular household trash.
  - DO NOT incinerate.
  - DO NOT place them where they will become part of any waste landfill or municipal solid waste stream.
  - Take them to a certified recycling or disposal centre.
-

## TROUBLESHOOTING

---

| PROBLEM  | POSSIBLE CAUSE                               | SOLUTION  |
|--|--|---|
| Motor fails to start when switch trigger is depressed. | Battery is not secure.                       | To secure the battery pack, make sure the latches on the top of the battery pack snap into place. |
|  | Battery is not charged.                      | Charge the battery pack according to the instructions included with your model.                   |
| Motor runs, but cutting blades do not move.            | Hedger damaged.<br>Do not use hedge trimmer. | Call for technical service.   |
| Hedge trimmer smokes during operation.                 | Hedger damaged.<br>Do not use hedge trimmer. | Call for technical service.   |
| Motor hums, blades do not move.                        | Debris or other may be jamming the blades    | Remove battery, clear debris blockage from blades.  |

# LIMITED WARRANTY

---



GREENWORKS™ hereby warranties this product, to the original purchaser with proof of purchase, 2 year commercial power train warranty, 1 year commercial battery warranty against defects in materials, parts or workmanship. GREENWORKS™, at its own discretion will repair or replace any and all parts found to be defective, through normal use, free of charge to the customer. This warranty is valid only for units which have been used for personal use that have not been hired or rented and that have been maintained in accordance with the instructions in the owners' manual supplied with the product from new.

## **2 Year Limited Power Train Warranty Coverage:**

- Motor
- PCB Boards
- Gear Box
- 2 years from the date of purchase (non transferable)

## **1 Year Limited Battery Warranty Coverage:**

- Greenworks Commercial Battery Packs (GL 200, GL 250, GL 300, GL 400, GL 500, GL 900)
- 1 year from the date of purchase (non transferable)

## **60 Day Limited Wearable Parts Warranty Coverage:**

- Bars
- Blades
- Guards
- Chains
- Bump Feed Heads
- Tines
- 60 Days from date of purchase (non transferable)

## **Warranty Exclusions, Limitations and Rights:**

1. All warranties may not be transferred by the consumer to any subsequent purchaser.
2. Parts or components not supplied by the warrantor, or parts or components that have been modified.
3. Any failure resulting from the use of improper tools or improper repair procedures.

## **LIMITED WARRANTY**

---

4. Any failure or part that has become inoperative due to accident, impact, abuse, misuse, neglect, mishandling, dulling of cutting edges, or failure to operate the product in accordance with the information provided in the instruction manual supplied with the product.
5. Normal deterioration of the exterior due to use or exposure, and any repairs made necessary by normal wear, improper maintenance, improper lubrication, improper storage, dirt, abrasives, impact, moisture, water, rain, snow, rust, corrosion, varnish, or other similar conditions.
6. Routine maintenance items such as lubricants, blade sharpening.
7. The unit, if it has not been operated and/or maintained in accordance with the owner's manual.
8. Improper voltage for electric products and batteries that have been exposed to temperatures beyond those specified in the product's instruction manual, batteries that have not been properly charged or batteries that have reached their useful life.

### **GREENWORKS HELPLINE:**

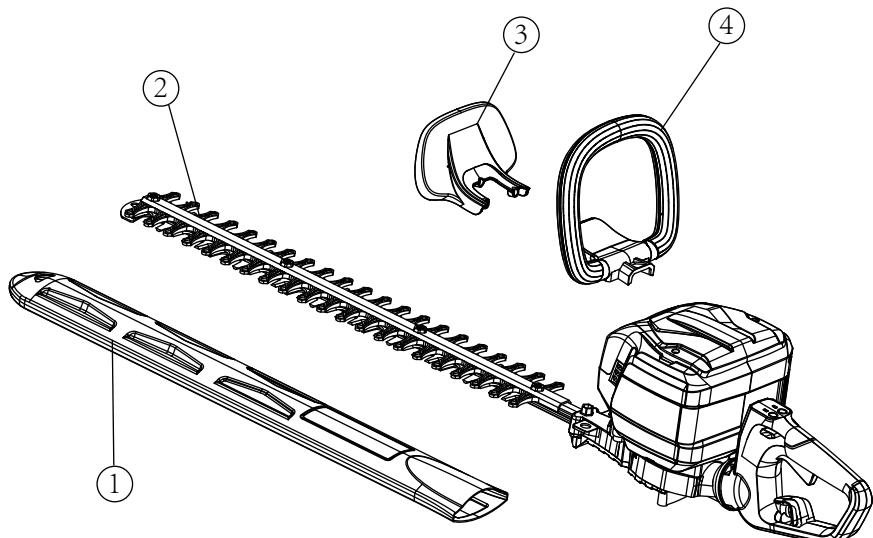
Warranty service is available by calling our toll-free helpline, at **1-855-470-4267**.

### **TRANSPORTATION CHARGES:**

Transportation charges for the movement of any power equipment unit or attachment are the responsibility of the purchaser. It is the purchaser's responsibility to pay transportation charges for any part submitted for replacement under this warranty unless such return is requested in writing by **GREENWORKS**.

## EXPLODED VIEW

---



## PARTS LIST

---

| ITEM NO. | PART NO.  | DESCRIPTION               | QTY |
|----------|-----------|---------------------------|-----|
| 1        | 341051907 | Blade cover               | 1   |
| 2        | 311011907 | Bare tool assembly        | 1   |
| 3        | 34110897  | Guard                     | 1   |
| 4        | 311021907 | Auxiliary handle assembly | 1   |

# **GREENWORKS**

---

## **COMMERCIAL**

**Greenworks Tools  
PO Box 1238  
Mooresville, NC 28115**

**TOLL-FREE HELPLINE: 1-855-470-4267**

Rev: 00 (11-27-15)



Printed in China on 100% Recycled Paper

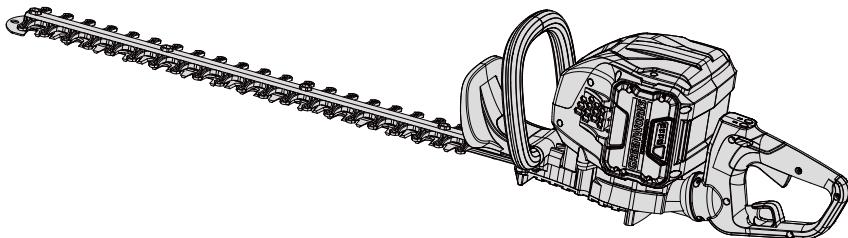
---

# GREENWORKS

## COMMERCIAL

TAILLE-HAIES SANS FIL 82 V

GH 260  
(2201702)



Guide d'utilisation

**LIGNE D'ASSISTANCE SANS FRAIS : 1-855-470-4267**  
[www.greenworkstools.com/82v-Commercial/](http://www.greenworkstools.com/82v-Commercial/)

---



Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser cet article.

# MATIÈRES

---

|   |    |
|---|----|
| Matières .....  | 2  |
| Fiche technique.....  | 2  |
| Consignes de sécurité .....   | 3  |
| Symboles .....  | 6  |
| Apprendre à connaître votre taille-haie.....                        | 8  |
| Mode d'assemblage .....   | 9  |
| Consignes d'utilisation .....                                       | 10 |
| Entretien de la batterie et du chargeur .....                       | 13 |
| Entretien .....   | 15 |
| Mise au rebut de la batterie sans danger pour l'environnement ..... | 16 |
| Dépannage.....  | 17 |
| Garantie limitée.....   | 18 |
| Vue éclatée .....   | 20 |
| Liste des pièces .....  | 21 |

# FICHE TECHNIQUE

---

## TAILLE-HAIE SANS FIL 26" AU LITHIUM-ION 82V

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Type.....                   | Sans fil et alimenté par bloc-batterie |
| Moteur .....                | 82V sans balai                         |
| Longueur de lame .....      | 26" (66 cm)                            |
| Capacité de coupe .....     | 3/4"                                   |
| Fréquence de mouvement..... | 4000 ( $\pm 10\%$ ) SPM                |
| Poids (sans batterie) ..... | 9.7 lbs. (4.4 kg)                      |



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

## ▲ A V E R T I S S E M E N T

**Veuillez lire et assimiler les présentes instructions.** Toute négligence à l'égard des instructions fournies ci-après peut être la cause d'un choc électrique, d'un incendie ou d'un grave accident corporel.

---

**Sauvegardez tous les avertissements et instructions pour votre référence future.**

Le terme "outil électrique" qui se trouve dans tous les avertissements énumérés ci-dessous se réfère à votre outil électrique alimenté sur secteur ou par batterie (sans fil).

## 1. SÉCURITÉ DE L'ESPACE DE TRAVAIL

- **Gardez votre aire de travail propre et bien éclairée.** Les endroits encombrés ou sombres peuvent entraîner les accidents.
- **N'utilisez pas un outil électrique dans un endroit où il y a risque de déflagration, soit à proximité de liquides inflammables, de gaz ou de poussière.** Les outils électriques provoquent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- **Empêchez les personnes présentes, les enfants et les visiteurs de s'approcher pendant que vous utilisez un outil électrique.** Toute distraction peut provoquer une fausse manœuvre.

## 2. SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **Évitez tout contact avec les surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Les risques de décharge électrique sont accrus lorsque votre corps est en contact avec une surface mise à la terre.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.** Toute infiltration d'eau dans l'outil augmente les risques de décharge électrique.
- **Si vous devez absolument utiliser un outil dans un endroit mouillé ou humide, branchez ce dernier à une source de courant protégée par un disjoncteur différentiel pour réduire les risques de décharge électrique.**

## 3. SÉCURITÉ PERSONNELLE

- **Demeurez vigilant et attentif aux gestes que vous posez; faites preuve de bon sens en utilisant un outil électrique.** N'utilisez pas l'outil si vous êtes fatigué ou sous l'influence d'une drogue, de l'alcool ou d'un médicament. Lors de l'emploi d'un outil électrique, il suffit d'un moment d'inattention pour causer un grave accident corporel.
- **Utilisez les équipements de protection personnelle. Portez toujours une protection oculaire.** Les équipements de protection tel que les masques à poussière, chaussures antidérapants, casques de sécurité, ou de protection auditive utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures corporelles.
- **Évitez tout démarrage accidentel.** Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de d'installer la batterie dans l'outil et de ramasser ou de transporter ce dernier. Le fait de porter un outil électrique avec le doigt sur l'interrupteur ou brancher un outil dont l'interrupteur est en position de marche peut causer un accident.
- **Retirez toute clé de réglage ou autre avant de mettre l'outil en marche.** Le fait de laisser une clé quelconque en prise sur une pièce tournante de l'outil peut causer des blessures corporelles.
- **Évitez de vous mettre en déséquilibre. Gardez un bon appui et un bon équilibre en toute circonstance.** Grâce à un appui et à un équilibre appropriés, vous serez mieux en mesure de maîtriser l'outil lors de situations inattendues.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

- **Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux.** Attachezvous les cheveux si vous les portez longs. Éloignez les cheveux, les vêtements et les gants de toute pièce mobile. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent rester coincés dans une pièce en mouvement.
- **Si vous utilisez un système de dépoussiérage, assurez-vous qu'il est bien branché et qu'il fonctionne correctement.** L'emploi d'un tel système aide à réduire les risques liés à la poussière en suspension dans l'air.

## 4. UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne vous forcez pas sur l'outil. Employez l'outil électrique correct pour votre application.** L'outil électrique correct opère meilleur et plus sûr à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- **Ne vous servez pas de l'outil s'il n'est pas possible de le mettre en marche ou de l'arrêter à l'aide de la détente.** Lorsqu'il n'est pas possible d'actionner un outil à l'aide de son interrupteur, l'outil est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez le bloc-batterie de l'outil et placez l'interrupteur en position verrouillée ou hors fonction avant d'effectuer des réglages quelconques, de changer des accessoires ou de ranger l'outil.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mettre l'outil en marche de façon intempestive.
- **Mettez l'outil électrique qui tourne au ralenti hors de la portée des enfants et ne laissez personne l'utiliser sans le connaître ou sans avoir lu les présentes consignes.** Un outil électrique est dangereux entre les mains d'un utilisateur inexpérimenté.
- **Maintenez les outils électriques.** Avant l'utilisation, vérifiez la dérive d'alignement ou l'attache des pièces mobiles, la rupture des pièces, et toute autre condition qui peut affecter l'utilisation de l'appareil. Si endommagé, ayez l'outil entretenu avant l'utilisation. Plusieurs accidents se produisent dus à des outils mal entretenus.
- **Gardez les outils de coupe aiguisés et propres.** Les outils de coupe bien entretenus ayant les bords de coupe aigus sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
- **Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les mèches d'outil, etc., conformément aux présentes consignes, en tenant compte des conditions de travail et du projet à réaliser.** L'emploi d'un outil électrique à des fins autres que les fins prévues peut être dangereux.

## 5. UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- **Assurez-vous que l'interrupteur est en position "arrêt" ou verrouillé avant d'insérer la batterie.** L'insertion d'une batterie dans un outil en position marche peut provoquer des accidents.
- **Ne rechargez la batterie qu'à l'aide du chargeur indiqué par le fabricant.** Un chargeur qui convient à une batterie donnée peut présenter un risque d'incendie si elle est utilisée avec une autre batterie.
- **Utilisez l'outil électrique seulement avec la batterie expressément désignée à cet effet.** L'utilisation d'une autre batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- **Lorsque vous n'utilisez pas le bloc-batterie, tenez-le à l'écart des objets métalliques tels que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou d'autres petits objets métalliques qui peuvent connecter une borne à l'autre.** Le court-circuitage des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- **Dans de mauvaises conditions d'utilisation, du liquide peut jaillir de la batterie.** Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez-vous à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux,appelez immédiatement un médecin. Le liquide qui jaillit de la batterie peut causer des irritations ou des brûlures.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

## 6. RÉPARATIONS

- Confiez l'entretien de l'outil électrique à un réparateur qualifié qui n'utilise que des pièces de rechange identiques. Vous serez ainsi assuré que l'outil demeure sécuritaire.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LE TAILLE-HAIE

- Employez les deux mains durant l'emploi du taille-bordures. L'emploi d'une main peut provoquer une manque de contrôle et causer des blessures graves.
- Gardez toutes les parties du corps à l'écart de la lame de coupe. N'enlevez pas le matériau coupé ou ne tenez pas le matériau à couper lorsque les lames sont en mouvement. Assurez-vous que l'interrupteur est désactivé pour dégager les matières coincées. Les lames sont en léger mouvement après avoir coupé l'alimentation. Un moment d'inattention lorsque vous utilisez le taille-haie pourrait entraîner des blessures graves.
- Portez le taille-haie par la poignée avec la lame de coupe arrêtée. Un maniement correct du taille-haie réduit les blessures personnelles éventuelles des lames de coupe.
- Tenez l'outil électrique seulement par les surfaces isolées de saisie, parce que la lame de coupe peut venir en contact avec le câblage cachant ou son câble propre. Les lames de coupe venant en contact d'un fil 'actif' peut exposer les pièces métalliques de l'outil électrique 'actif' et peut causer un choc électrique à l'opérateur.
- **DANGER – Gardez les mains éloignées de la lame.** Le contact avec la lame entraînera des blessures graves.
- **Gardez le câble éloigné de la zone de coupe.** Pendant l'utilisation, le câble peut être caché dans les buissons et coupé accidentellement par la lame.

---

## ▲ A V E R T I S S E M E N T

Utilisez uniquement l'unité lorsque la poignée et la protection sont assemblés au taille-haies. Toute utilisation du taille-haies sans la protection ou la poignée fournis peut entraîner de graves blessures corporelles.

---

## ▲ A V E R T I S S E M E N T (PROPOSITION 65)

Certaines poussières que produisent le ponçage, sciage, meulage et forage électriques ainsi que les autres activités de construction contiennent des substances chimiques qui sont des cancérogènes connus susceptibles de causer des anomalies congénitales ou d'autres préjudices à la reproduction. Quelques exemples en sont:

- Plomb des peintures à base de plomb
- Silice cristalline des briques et du ciment ou d'autres produits de maçonnerie, et
- Arsenic et chrome du bois traité chimiquement.

Le niveau de risque résultant de votre exposition à ces produits varie selon la fréquence à laquelle vous effectuez ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques travaillez dans un endroit bien aéré et utilisez des équipements de sécurité approuvés tels que les masques anti-poussière conçus particulièrement pour le filtrage des particules microscopiques.

---

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

---

# SYMBOLES

---

Certains des symboles ci-après sont susceptibles de figurer sur cet appareil. Etudiez-les et apprenez leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles vous permettra d'utiliser votre appareil dans de meilleures conditions de sécurité et de manière plus adéquate.

| SYMBOLE | NOM                           | DÉSIGNATION/EXPLICATION   |
|---------|-------------------------------|---|
| V       | Volts                         | Tension   |
| A       | Ampères                       | Courant   |
| Hz      | Hertz                         | Fréquence (cycles par seconde)  |
| W       | Watt                          | Puissance   |
| min     | Minutes                       | Temps   |
| ~       | Courant alternatif            | Type de courant   |
| - -     | Courant continu               | Type ou caractéristique du courant  |
|         | Alerte des conditions humides | Ne pas exposer à la pluie ou aux endroits humides.  |
|         | Lire le Manuel d'Utilisation  | En vue de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et bien comprendre le mode d'emploi de ce produit avant de l'utiliser.            |
|         | Symbole d'alerte              | Précautions pour votre sûreté.  |
|         | Garder les bâdauds à l'écart  | Garder tout bâdaud à une distance d'au moins 50 pieds (15 mètres).  |
|         | Protection Oculaire           | Portez des lunettes étanches ou des lunettes de sécurité à écran latéral et, si nécessaire, un masque intégral lors de l'utilisation de ce produit. |
|         | Ricochet                      | Des objets jetés peuvent ricocher et résulter en blessures ou dommage matériel.   |
|         | Lame tranchante               | Gardez loin les mains des lames aigues, mobiles.  |
|         | Construction de classe II     | Construction à double isolation   |
|         | Gants                         | Portez des gants de protection antidérapants lors de la manipulation du taille-haie et de la lame.  |

# SYMBOLES

---

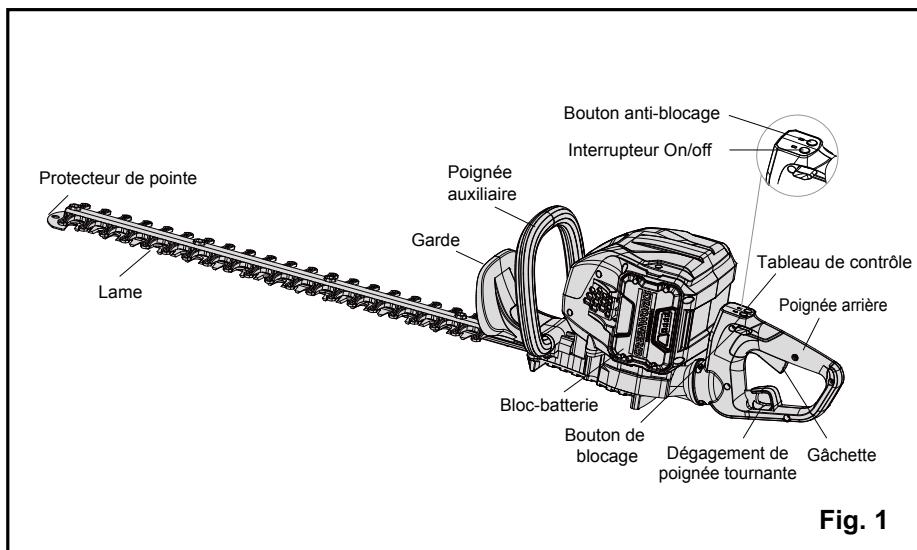
Certains des symboles ci-dessous peuvent être utilisés sur produit. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser produit plus efficacement et de réduire les risques.

| SYMBOLE SIGNAL  | SIGNIFICATION   |
|---|---|
|  | <b>DANGER</b> Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquence des blessures graves voire mortelles.     |
|  | <b>AVERTISSEMENT</b> Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves voire mortelles. |
|  | <b>ATTENTION</b> Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères voire modérées.     |
|   | <b>ATTENTION</b> (Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique une situation pouvant entraîner des dommages matériels.                                      |

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

---

# APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE TAILLE-HAIE



**Fig. 1**

## APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE TAILLE-HAIE (Voir Figure 1.)

L'utilisation sûre de ce produit exige une compréhension des renseignements figurant sur l'outil et contenus dans ce manuel d'utilisation ainsi qu'une bonne connaissance du projet que vous entreprenez. Avant d'utiliser ce produit, familiarisez-vous avec toutes ses caractéristiques et les règles de sécurité.

### GARDE

La garde protège les mains et les yeux de l'utilisateur contre les copeaux et autres débris projetés.

### BOUTON DE BLOCAGE

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de sécurité avant d'appuyer sur la gâchette. Une fois la gâchette engagée, le bouton de verrouillage de sécurité peut être désactivé. Une fois la gâchette relâchée, le bouton de verrouillage de sécurité retourne automatiquement en position de verrouillage.

### LAME

Les lames en acier à double action permettent de couper les arbustes et les haies.

### POIGNÉE AUXILIAIRE

Permet de mieux contrôler votre outil électrique lors de la coupe.

### GÂCHETTE

La détente (située sous la poignée arrière) et le bouton de verrouillage (situé derrière la poignée avant) doivent être poussés simultanément afin de mettre la lame en mouvement.

### DÉGAGEMENT DE POIGNÉE TOURNANTE

La poignée de votre taille-haies tourne sur 90° afin de s'adapter aux gauchers comme aux droitiers et garantir ainsi une coupe de précision.

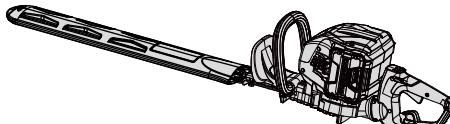
# MODE D'ASSEMBLAGE

---

## DÉBALLAGE

- Ce produit n'exige aucun assemblage.
- Sortez soigneusement le produit et tous les accessoires de la boîte. Assurez-vous que toutes les pièces figurant sur la liste de contrôle sont incluses.
- Examinez soigneusement le produit pour s'assurer que rien n'a été brisé ou endommagé en cours de transport.
- Ne jetez pas les matériaux d'emballage avant d'avoir soigneusement examiné le produit et avoir vérifié qu'il fonctionne à votre satisfaction.
- Si des pièces manquent ou sont endommagées,appelez le **1-855-470-4267** pour assistance.

## LISTE DE CONTRÔLE D'EXPÉDITION

| Nom des pièces       | Figure  | Qté |
|----------------------|---|-----|
| Taille-haie sans fil |  | 1   |
| Manuel d'utilisation |  | 1   |

---

## ▲ AVERTISSEMENT

Pour éviter les blessures corporelles:

- Manipulez la lame avec précaution.
  - Ne mettez pas les doigts ou la main dans les encoches de la lame ou à des endroits où vous risquez de les coincer.
  - Veillez toujours à ce que le bloc-batterie soit retiré avant d'effectuer l'entretien de la lame ou du taille-haie.
  - N'utilisez pas l'outil si sa lame est endommagée ou faussée. Confiez la lame à un réparateur qualifié pour la faire redresser, remplacer ou aiguiser.
  - Gardez toujours les deux mains sur les poignées du taille-haie pour éviter de toucher à la lame.
-

# CONSIGNES D'UTILISATION

## Pour insérer le bloc-batterie (Voir Figure 2.)

**IMPORTANT!** Le bloc-batterie (GL 200, GL 250, GL 300, GL 400, GL 500, GL 900) n'est pas chargé au moment de l'achat. Avant d'utiliser ce taillehaie pour la première fois mettez les batteries dans le chargeur de batterie et chargez-les. Veillez à bien lire toutes les consignes de sécurité et suivre les instructions dans la rubrique Chargeur de Batterie.

1. Placez la languette (3) du bloc-batterie vis-à-vis de la cavité prévu dans le boîtier à l'extrémité de la poignée.
2. Saisissez fermement l'outil par sa poignée à détente (2).
3. Poussez pour introduire le bloc-batterie dans la poignée jusqu'à obtention d'un déclic.

*REMARQUE: Le bloc-batterie est bien ajusté à la poignée afin d'éviter qu'il ne s'en détache accidentellement. Il peut donc nécessiter une traction vigoureuse pour en permettre le retrait.*

## Pour retirer le bloc-batterie (Voir Figure 2.)

1. Abaissez le bouton de verrouillage de la batterie (1) et maintenez-le ainsi.
2. Saisissez fermement l'outil par sa poignée à détente (2). Tirez sur le bloc-batterie pour le dégager de la poignée.

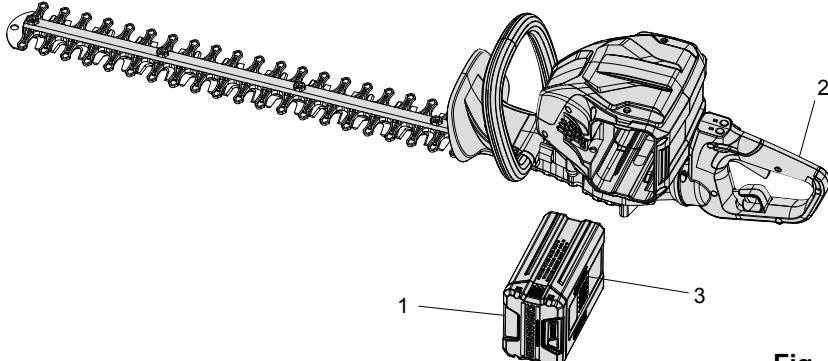


Fig. 2

**IMPORTANT!** NE retirez PAS la lame sauf pour l'aiguiser, la redresser ou la remplacer. Confiez-en la réparation à un réparateur qualifié.

## A V E R T I S S E M E N T

Pour éviter les blessures et réduire les risques d'incendie ou de choc électrique:

- Remplacez le bloc-batterie ou le chargeur sur-le-champ si son boîtier ou son cordon est endommagé.
- Veillez toujours à ce que la détente du taille-haie soit hors fonction avant d'insérer ou de retirer le bloc-batterie.
- Veillez toujours à ce que le bloc-batterie soit retiré et que la détente soit hors fonction avant d'examiner, de régler ou d'effectuer l'entretien de toute autre pièce du taille-haie.
- Veuillez lire, assimiler et suivre les instructions relatives au chargeur.

# CONSIGNES D'UTILISATION

## DÉMARRAGE ET ARRÊT DU TAILLE-HAIE (Voir Figure 3.)

Le taille-haie a un panneau de commande électronique avec bouton marche / arrêt et une fonction anti-blocage. Il dispose également d'un bouton de verrouillage et la gâchette.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation (I/O) pour allumer l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton de verrouillage ARRÊT et faites-le glisser (2) vers l'arrière tout en maintenant la pression.
3. Appuyez sur la gâchette (3). Le taille-haie sera alors mis en MARCHE.
4. Relâchez le bouton de verrouillage ARRÊT. Le taille-haie sera dans la position de MARCHE tant que la gâchette est appuyée.
5. Le taille-haie s'arrêtera si vous relâchez une des gâchettes.

**IMPORTANT:** Si vous laissez tomber le taille-haie par mégarde, il va s'arrêter et la lame va terminer sa course après quelques secondes. Le taille-haie se retrouvera alors de nouveau en position de verrouillage.

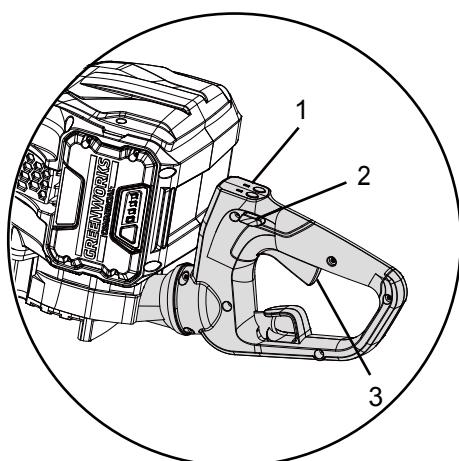


Fig. 3

# CONSIGNES D'UTILISATION

## UTILISER LA POIGNÉE ARRIÈRE ROTATIVE (Voir Figure 4.)

1. Mettez le taille-haie sur une surface plane et régulièrue.
2. Vérifiez que les gâchettes sont relâchées.
3. Appuyez sur le bouton de verrouillage et commencez à tourner la poignée arrière. Relâchez le bouton de verrouillage et laissez la poignée pivoter de 90 degrés dans un sens ou l'autre jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place et le bouton sorte.
4. Pour retourner la poignée vers le centre, appuyez une fois de plus sur le bouton de verrouillage, faites pivoter la poignée légèrement, relâchez le bouton de verrouillage et continuez à tourner la poignée jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.

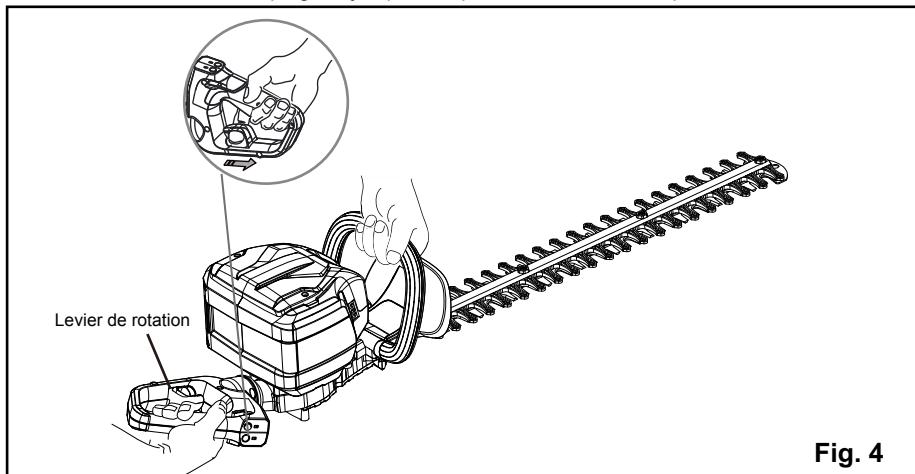


Fig. 4

## FONCTION ANTI-BLOCAGE (Voir Figure 5.)

Si l'embranchement est bloqué dans la lame, appuyez sur le bouton anti-blocage présent au tableau de contrôle; la lame s'inverse deux fois, et l'embranchement est libéré.

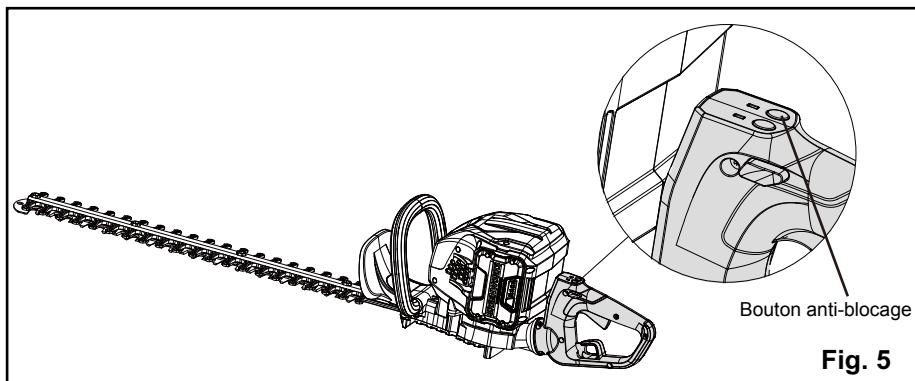


Fig. 5

# ENTRETIEN DE LA BATTERIE ET DU CHARGEUR

## CHARGEUR

**NOTE:** La batterie fournie n'est pas complètement chargée. Il est recommandé de la charger complètement avant le premier usage pour atteindre un temps de fonctionnement maximum. Cette batterie lithium-ion ne développera aucun mémoire et peut être chargée à votre gré.

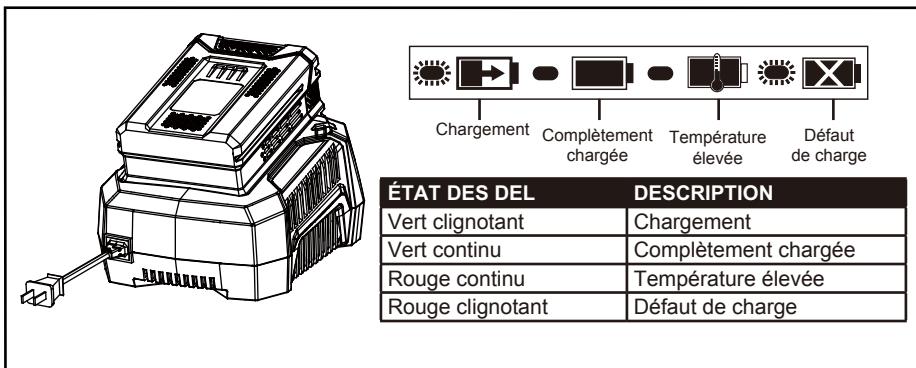
### Chargement à faible tension:

Si la batterie a été stockée à faible charge ou sans charge pour une longue durée de temps, le chargeur entre dans le mode de reprise qui prend 20 heures pour une charge complète de la batterie. Ceci augmente la vie de la batterie. Une fois elle est chargée complètement, la charge prochaine reprend le chargement standard.

Tout bloc batterie déchargé nécessite une période de refroidissement, celle-ci est mentionnée dans le manuel d'utilisation de la batterie.

- Branchez le chargeur dans une prise secteur.
- Insérez le bloc-batterie dans le chargeur.

Ce chargeur est de type diagnostique. Le voyant à LED s'allumera en un ordre particulier afin de communiquer l'état actuel de la batterie. Cet ordre est comme suit:



### Indication de défec tuosité:

Lorsque la pile est insérée dans le chargeur et que les DEL clignotent en rouge, retirez la pile du chargeur pendant une minute puis insérez-la de nouveau. Si les DEL clignotent en vert, cela signifie que la pile est en cours de chargement normal. Si les DEL clignotent encore en rouge, retirez la pile et débranchez le chargeur à nouveau. Attendez une minute puis rebranchez le chargeur et réinsérez la pile. Si les DEL clignotent en vert, cela signifie que la pile est en cours de chargement normal. Si les DEL clignotent toujours en rouge, la pile est défectueuse et doit être remplacée.

# ENTRETIEN DE LA BATTERIE ET DU CHARGEUR

---

## VÉRIFICATION DE LA CHARGE

Si la batterie ne se recharge pas correctement:

- Vérifiez la prise secteur à l'aide d'un autre appareil. Assurez-vous que le courant n'est pas coupé dans cette prise.
- Vérifiez que les contacts du chargeur ne sont pas court-circuités par des débris ou des objets étrangers.
- Si la température ambiante est inhabituelle, déplacez le chargeur et la batterie dans un lieu où la température est comprise entre 7 °C et 40 °C.

---

## AVERTISSEMENT

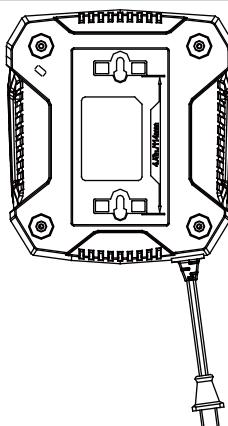
Si la pile est insérée dans le chargeur lorsqu'elle est tiède ou chaude, les voyants lumineux DEL rouges peuvent s'illuminer. Si cela se produit, laissez la pile refroidir hors du chargeur. La pile pourra être rechargée normalement une fois qu'elle retrouvera une température normale de chargement.

---

## MONTAGE DU CHARGEUR

1. Ce chargeur peut être installé au mur au moyen de #8 vis (non incluses).
2. Repérez l'endroit où vous désirez effectuer le montage mural du chargeur.
3. Si l'endroit choisi comporte des montants de bois, utilisez 2 vis à bois (non incluses).
4. Percez deux trous séparés de 4,5" en s'assurant que ceux-ci sont alignés verticalement.
5. Si la pose se fait sur des cloisons sèches, utilisez des ancrages pour le mur (non inclus) et des vis pour maintenir solidement en place le chargeur.

Note: Si vous prévoyez ne pas utiliser la pile et le chargeur durant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation.



# ENTRETIEN

---

## ▲ A V E R T I S S E M E N T

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution :

- N'employez pas de linge humide ou de détergent pour nettoyer le bloc-batterie ou son chargeur.
- Retirez toujours le bloc-batterie avant de nettoyer ou d'examiner le taille-haie ou encore, d'en faire l'entretien.

### Nettoyage

1. Essuyez l'extérieur du taille-haie avec un chiffon doux et sec. N'arrosez pas ou ne lavez pas le taille-haie avec de l'eau.
2. Grattez la zone du protecteur pour enlever les coupures et la boue sèches.
3. Brossez ou soufflez la poussière, les débris et les coupures d'herbe hors des bouches d'aération. Gardez les ouvertures d'aération exemptes de tout obstacle.

### Bloc-Batterie

- Entreposez le bloc-batterie dans un état complètement chargé.
- Dès que le voyant de charge sera vert, enlevez la batterie du chargeur et déconnectez le chargeur de la prise.
- N'entreposez pas le bloc-batterie lorsqu'il se trouve sur l'outil ou dans le chargeur.
- Après la recharge le bloc-batterie peut être entreposé dans le chargeur tant que celui-ci n'est pas branché.

### Entretien de Chargeur

- Gardez le chargeur propre et dépourvu de débris. Empêchez toute matière de pénétrer dans la cavité reculée ou s'accumuler sur les contacts. Nettoyez le chargeur avec une étoffe sèche. N'utilisez pas de solvants, de l'eau ou ne le mettez pas dans les endroits mouillés.
- Débranchez toujours le chargeur lorsque le bloc-batterie n'est pas là dedans.
- Chargez les batteries complètement avant de les entreposer. Ne rechargez pas le bloc-moteur s'il est complètement chargé.
- Entreposez le chargeur à la température ambiante normale. Ne l'entreposez pas dans un endroit exposé à une chaleur excessive. Ne servez-vous pas de chargeur sous la lumière directe du soleil. Rechargez aux températures ambiantes entre 7°C et 40°C (45°F et 104°F). Si la batterie est chaude, laissez-la refroidir avant de la recharger.

# MISE AU REBUT DE LA BATTERIE SANS DANGER POUR L'ENVIRONNEMENT

---

Les cellules du bloc-batterie de cet outil comportent la ou les matières toxiques et corrosives suivantes: **le lithium-ion, une matière toxique.**



## ▲ AVERTISSEMENT

---

Toutes matières toxiques doivent être éliminées conformément aux directives afin d'éviter de contaminer l'environnement. Avant de mettre au rebut un bloc-batterie de type lithium-ion endommagé ou usé, communiquez avec votre agence locale d'élimination des déchets pour obtenir de plus amples renseignements et les directives appropriées. Apportez les batteries au centre local de recyclage et d'enfouissement autorisé pour la mise au rebut des batteries au lithium-ion.

---

## ▲ AVERTISSEMENT

---

Si le bloc-batterie comporte une fissure, et ce, même en l'absence d'une fuite, vous ne devez pas le recharger ou l'utiliser. Vous devez alors vous en débarrasser et le remplacer par un nouveau bloc-batterie. N'ESSAYEZ PAS DE LE RÉPARER! Ceci a pour but d'éviter les blessures et les risques d'incendie, de déflagration ou de choc électrique ou les possibilités de contaminer l'environnement.

- Couvrez les bornes de la batterie à l'aide d'un ruban adhésif résistant.
  - Ne tentez PAS de retirer ou de détruire un composant quelconque du bloc-batterie.
  - Ne tentez PAS d'ouvrir le bloc-batterie.
  - Lorsqu'une fuite survient, les substances électrolytes qui s'en dégagent sont corrosives et toxiques. ÉVITEZ que cette solution vous pénètre dans les yeux ou la peau et ne l'avalez pas.
  - ÉVITEZ de placer ce type de batteries dans vos ordures ménagères.
  - ÉVITEZ de les incinérer.
  - ÉVITEZ qu'elles se retrouvent dans un site d'enfouissement quelconque ou dans des installations municipales de déchets solides.
  - Apportez-les dans un centre d'enfouissement ou de recyclage accrédité.
-

# DÉPANNAGE

---

| PROBLÈME  | CAUSE POSSIBLE   | SOLUTION  |
|---|--|---|
| Le moteur ne démarre pas.                                       | La batterie n'est pas solidement fixée.                    | Afin de fixer le bloc-batterie solidement veillez à ce que les loquets situés au-dessus du bloc batterie s'enclenchent lorsque la gâchette est appuyée. |
|   | La batterie n'est pas chargée.                             | Chargez le bloc-batterie en suivant les instructions fournies avec votre modèle.  |
| Le moteur est en marche mais les lames de coupe ne bougent pas. | Le taille-haie est endommagé.<br>Ne pas l'utiliser.        | Appeler le centre d'assistance technique.   |
| Le taille-haie produit des fumées lors de l'utilisation.        | Le taille-haie est endommagé.<br>Ne pas l'utiliser.        | Appeler le centre d'assistance technique.   |
| Le moteur bourdonne, les lames ne bougent pas.                  | Des débris ou d'autres matières peuvent bloquer les lames. | Enlevez la batterie, débarrassez les lames de tous débris bloquants.  |

# GARANTIE LIMITÉE

---



GREENWORKS™ garantit par la présente ce produit contre tout défaut de matériau, pièce et main d'œuvre pour une période de 2 ans pour le rouage d'entraînement, une période de 1 an pour la batterie. Cette garantie est seulement accordée à l'acheteur original possédant une **preuve d'achat**. GREENWORKS™, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera une ou plusieurs pièces défectueuses résultant d'une utilisation normale. Cette opération sera effectuée gratuitement. Cette garantie est uniquement valide pour les unités utilisées à des fins personnelles, n'ayant pas été louées ou prêtées et qui ont été entretenues conformément aux instructions du manuel d'utilisation fourni avec le produit neuf.

## Rouage d'entraînement protégé par une garantie limitée à 2 ans :

- Moteur
- Panneaux PCB
- Boîte à roulement
- Cette garantie s'étend sur 2 ans à compter de la date d'achat (non transférable)

## Batterie protégée par une garantie limitée à 1 an :

- Batteries Greenworks (modèles GL 200, GL 250, GL 300, GL 400, GL 500, GL 900)
- Cette garantie s'étend sur 1 an à compter de la date d'achat (non transférable)

## Pièces soumises à usure protégées par une garantie limitée à 60 jours :

- Barres
- Lames
- Protections
- Chaînes
- Extrémité du dispositif d'avancement automatique
- Dents
- Cette garantie s'étend sur 60 jours à compter de la date d'achat (non transférable)

## Exclusions, limitations et droits liés à la garantie :

1. Les garanties ne peuvent être cédées par le consommateur à un autre acheteur.
2. Les pièces ou composants non fournis par le garant, ou les pièces/composants modifiés.
3. Toute panne résultant d'une utilisation d'outils inadéquats ou de procédures de réparation inadéquates.

# GARANTIE LIMITÉE

---

4. Toute défaillance ou pièce devenue inutilisable en raison d'un accident, d'un choc, d'un abus, d'une erreur d'utilisation, d'une négligence, d'une erreur de manipulation, d'émoussement ou de coupe des bordures ou l'utilisation du produit sans se conformer aux instructions continues dans le manuel d'utilisation fourni avec le produit neuf.
5. La détérioration normale de la partie extérieure due à une utilisation ou une exposition, et toute réparation jugée nécessaire par une usure normale, un entretien inadéquat, une lubrification inadéquate, un rangement inadéquat, la saleté, les matériaux abrasifs, les chocs, l'humidité, l'eau, la pluie, la neige, la rouille, la corrosion, le vernis, ou toute autre condition similaire.
6. Les outils de routine de maintenance comme les lubrifiants, l'affutage de la lame.
7. L'unité, lorsque celle-ci n'a pas été utilisée et/ou entretenue selon les instructions de ce mode d'emploi, ou
8. Une tension électrique inappropriée pour les produits et batteries électriques qui ont été exposés à des température hors des plages spécifiées dans le mode d'emploi, les batteries n'ayant pas été chargées ou les batteries ayant atteint la fin de leur cycle de vie.

## **GREENWORKS SERVICE D'ASSISTANCE :**

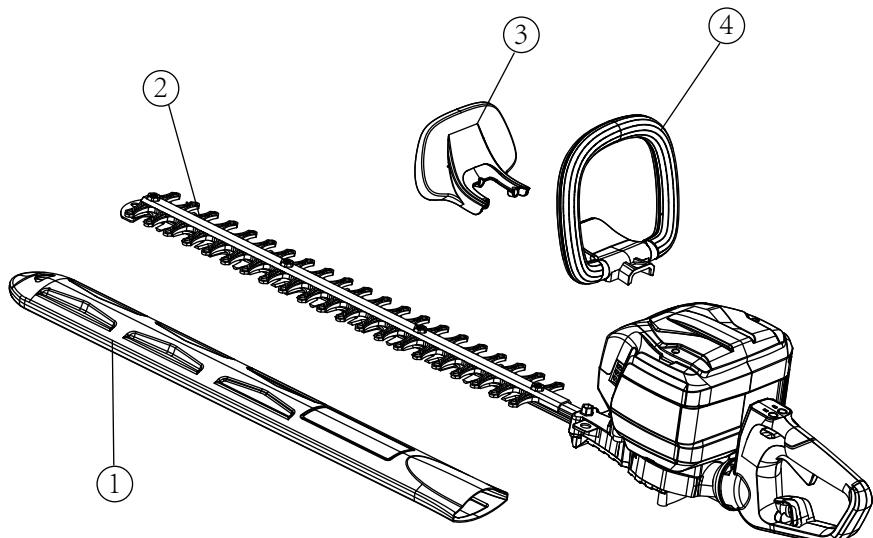
Le service de garantie est disponible en appelant notre service d'assistance gratuit, à **1-855-470-4267**.

## **FRAIS DE TRANSPORT :**

Les frais de transport de tout appareil motorisé ou accessoire connexe sont la responsabilité de l'acheteur. Dans le cadre de la présente garantie, les frais de transport de toute pièce retournée pour remplacement doivent être payés par l'acheteur à moins qu'un tel retour ne soit à la demande écrite de **GREENWORKS**.

## VUE ÉCLATÉE

---



## **LISTE DES PIÈCES**

---

| <b>N° DE RÉF.</b> | <b>NO DE PIÈCE</b> | <b>DESCRIPTION</b>                  | <b>QTÉ</b> |
|-------------------|--------------------|-------------------------------------|------------|
| 1                 | 341051907          | Couvre-lame                         | 1          |
| 2                 | 311011907          | Outil seul                          | 1          |
| 3                 | 34110897           | Garde                               | 1          |
| 4                 | 311021907          | Assemblage de la poignée auxiliaire | 1          |

# **GREENWORKS**

---

## **COMMERCIAL**

**Greenworks Tools  
PO Box 1238  
Mooresville, NC 28115**

**LIGNE D'ASSISTANCE SANS FRAIS : 1-855-470-4267**

Rev: 00 (11-27-15)



Imprimé en Chine sur papier 100% recyclé

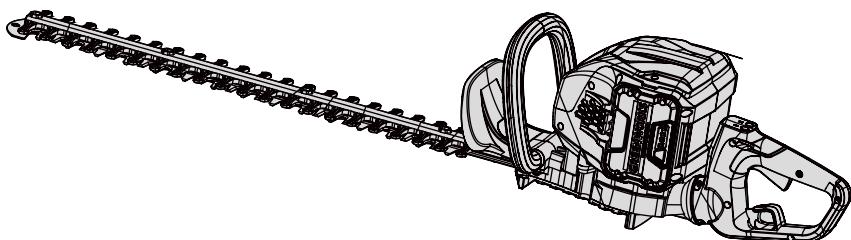
---

# GREENWORKS

## COMMERCIAL

### CORTASETOS INALÁMBRICO DE 82V

GH 260  
(2201702)



Manual Del Propietario

LÍNEA GRATUITA LÍNEA DE AYUDA: 1-855-470-4267  
[www.greenworkstools.com/82v-Commercial/](http://www.greenworkstools.com/82v-Commercial/)

---

**⚠** Leer todas las normas de seguridad y las instrucciones cuidadosamente antes de utilizar esta herramienta

# CONTENIDOS

---

|   |    |
|---|----|
| Contenidos.....   | 2  |
| Especificaciones.....                                   | 2  |
| Información de seguridad .....                          | 3  |
| Símbolos.....   | 6  |
| Conozca su cortasetos.....                              | 8  |
| Mode Instrucciones de montaje .....                     | 9  |
| Instrucciones de uso.....                               | 10 |
| Mantenimiento de la batería y el cargador .....         | 13 |
| Mantenimiento.....                                      | 15 |
| Eliminación de baterías sin daño para el ambiente ..... | 16 |
| Solución de problemas.....                              | 17 |
| Garantía limitada.....                                  | 18 |
| Plano de despiece .....                                 | 20 |
| Lista de piezas .....                                   | 21 |

# ESPECIFICACIONES

---

## CORTASETOS INALÁMBRICO LITIO-IÓN 82V DE 26"

|   |  |
|---|--|
| Tipo.....                                 | Cuchilla operada por batería inalámbrica |
| Motor .....                               | .82V sin escobillas                      |
| Longitud.....                             | Corte 26" (66 cm)                        |
| Capacidad .....                           | 3/4"                                     |
| Velocidad de movimiento alternativo ..... | 4000 ( $\pm 10\%$ ) SPM                  |
| Peso (sin batería).....                   | 9.7 lbs. (4.4 kg)                        |



# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

---

## ▲ A D V E R T E N C I A

**Lea detenidamente todas las advertencias y todas las instrucciones.** El incumplimiento de las instrucciones que se indican a continuación puede ocasionar diversos accidentes como incendios, descargas eléctricas y/o graves heridas corporales.

---

**Guarde todas estas advertencias e instrucciones para futuras referencias.**

El término "herramienta eléctrica" en todas las advertencias indicadas a continuación hace referencia a su herramienta eléctrica (inalámbrica) activada por suministro eléctrico o por batería.

### 1. ZONA DE TRABAJO

- **Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada.** Las zonas desordenadas u oscuras son una invitación al accidente.
- **No utilice herramientas eléctricas en entornos inflamables, como puede ser en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden inflamar el polvo o el humo.
- **Mantenga a los niños y personas ajenas alejadas de la zona en la que está utilizando la herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacer que pierda el control de la herramienta.

### 2. SEGURIDAD ELÉCTRICA

- **Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores.** Existe un mayor riesgo de descargas eléctricas si su cuerpo está conectado a tierra.
- **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o humedad.** Si entra agua en una herramienta eléctrica podría aumentar el riesgo de descargas eléctricas.
- **Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice un dispositivo de corriente residual (RCD) como protección.**

### 3. SEGURIDAD PERSONAL

- **Manténgase alerta y atento a lo que está haciendo y utilice el sentido común al utilizar una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.** En un momento de descuido, mientras utiliza herramientas eléctricas podrían ocurrir lesiones personales graves.
- **Utilice equipo de protección individual. Utilice siempre dispositivos de protección ocular.** El equipo de protección como las máscaras de polvo, calzado antideslizante de seguridad, cascos rígidos o unas condiciones adecuadas reducirán los daños corporales.
- **Evite que la herramienta se ponga en marcha accidentalmente.** Compruebe que el interruptor está en la posición "parada" antes de enchufar la herramienta a una toma de corriente y/o de colocar la batería, y antes de coger o transportar la herramienta. Para evitar la posibilidad de accidentes, no desplace la máquina con el dedo en el gatillo ni la enchufe cuando el interruptor esté en la posición "marcha".
- **Retire las llaves de ajuste antes de encender la herramienta.** Una llave que se encuentra conectada a una pieza de rotación puede provocar lesiones personales.
- **No realice sobreesfuerzos. Mantenga un equilibrio adecuado en todo momento.** En situaciones inesperadas, si está en una superficie nivelada podrá tener un mayor control de la herramienta.

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

---

- **Vistas e adecuadamente. No use ropa holgada o joyas.** No lleve el pelo suelto. Mantenga su cabello, ropa y guantes lejos de las piezas móviles. La ropa suelta, joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
- **Si existen dispositivos para la conexión de accesorios de recogida y extracción de polvo, asegúrese de que están conectados y que se utilizan adecuadamente.** El uso de estos aparatos puede reducir riesgos relacionados con el polvo.

## 4. UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LAS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- **No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta correcta para su aplicación.** La herramienta correcta hará un trabajo más seguro y mejor en la medida en que haya sido diseñada para dicho trabajo.
- **No utilice la herramienta si no funciona el interruptor de encendido y apagado.** Cualquier herramienta que no puede ser controlada con el interruptor de encendido es peligroso y debe ser reparado.
- **Desconecte el paquete de batería de la herramienta o coloque el interruptor en posición de bloqueo o apagado antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar la herramienta.** Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de arranque accidental de la herramienta.
- **Guarde las herramientas lejos del alcance de los niños y otras personas no cualificadas.** Las herramientas son peligrosas en manos de usuarios inexpertos.
- **Realice labores de mantenimiento de las herramientas eléctricas.** Antes de usar, compruebe la alineación o unión de las piezas móviles, si existe rotura de piezas o cualquier otro problema que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta. Si la herramienta está dañada, debería repararse antes de utilizarlo. Muchos accidentes son causados por herramientas de mantenimiento inadecuados.
- **Mantenga las herramientas de corte bien afiladas y limpias.** Las herramientas de corte con bordes de corte afilados que tienen un mantenimiento adecuado reducen su deterioro y son más fáciles de controlar.
- **Utilice la herramienta, los accesorios, las brocas, etc., según lo indicado en estas instrucciones y de la manera prevista para cada tipo de herramienta eléctrica, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar.** El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes de las previstas podría dar lugar a una situación de peligro.

## 5. CONSIGNAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA LAS HERRAMIENTAS INALÁMBRICAS

- **Cerciórese de que el interruptor esté bloqueado o en posición “parada” antes de colocar la batería.** Si introduce una batería en una herramienta encendida, puede provocar accidentes.
- **Cargue la batería exclusivamente con el cargador recomendado por el fabricante.** Un cargador adaptado a determinada clase de batería puede producir un incendio si se lo emplea con una batería diferente.
- **Sólo se debe emplear una clase de batería específica con una herramienta inalámbrica.** La utilización de cualquier otra batería puede provocar un incendio.
- **Cuando no utilice la batería, manténgala alejada de objetos metálicos como clips, monedas, llaves, tornillos, clavos o cualquier otro objeto que podría conectar los contactos entre sí.** Un cortocircuito en los contactos de la batería puede provocar chispas, quemaduras o incendios.

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

---

- Evite todo contacto con el líquido de la batería en caso de pérdida debida a una utilización incorrecta. Si llegara a producirse, enjuague inmediatamente con agua la zona afectada. Si sus ojos se ven afectados, consulte a un médico. El líquido proyectado de una batería puede provocar irritaciones o quemaduras.

## 6. MANTENIMIENTO

- Las reparaciones deben quedar en manos de un técnico cualificado, utilizando únicamente piezas de recambio originales. De este modo podrá utilizar su herramienta eléctrica sin peligro.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD DE LA CIZALLA PARA CORTAR SETOS

- Utilice ambas manos cuando utilice el cortasetos. Usarlo con una mano podría causar la pérdida del control y provocar lesiones personales graves.
- Mantenga todas las partes del cuerpo lejos de la cuchilla. No retire el material cortado ni sujetelo el material que se desea cortar cuando las hojas estén en movimiento. Asegúrese de que el interruptor está apagado cuando limpie el material atascado. Un momento de falta de atención durante el funcionamiento del cortasetos podría provocar lesiones personales graves.
- Transporte el cortasetos por el mango con la cuchilla detenida. El manejo adecuado del cortasetos se reducirá posibles daños de las cuchillas de corte.
- Sostenga la herramienta eléctrica solamente con las superficies aisladas, ya que las cuchillas pueden tener cables ocultos en su propio cable. Si las cuchillas de corte entran en contacto con un cable con corriente, las partes de metal expuestas de la herramienta podrían cargarse de corriente y provocar una descarga eléctrica al operario.
- **PELIGRO - Mantenga las manos alejadas de la hoja.** Si entra en contacto con la hoja se pueden producir lesiones personales graves.
- Mantenga el cable fuera de la zona de corte. Durante la operación, el cable puede estar oculto en los arbustos, lo que podría provocar que la cuchilla lo cortase de forma accidental.

---

## ▲ ADVERTENCIA

Use solamente con el mango y la protección adecuadamente montados en el cortasetos. El uso del cortasetos sin la protección adecuada o el mango puede resultar en lesiones graves.

---

## ▲ ADVERTENCIA (PROPIUESTA 65)

El polvo creado al lijar, cortar, moler, perforar y otras actividades de construcción contiene sustancias químicas que causan cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de estos productos químicos son:

- El plomo de las pinturas a base de plomo.
- La silice cristalina de ladrillos y cemento y otros productos de albañilería, y
- El arsénico y el cromo de la madera tratada químicamente.

El riesgo de exposición a estos químicos varía en función de la frecuencia con que realiza este tipo de trabajo. Para reducir su exposición a estas sustancias químicas, trabaje en un área bien ventilada y con equipos de seguridad aprobados, como mascarillas contra el polvo especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

---

## GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

---

# SÍMBOLOS

---

Es posible que se empleen en este producto algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura el producto.

| SÍMBOLO   | NOMBRE                                     | DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN   |
|---|--|--|
| V   | Volts                                      | Voltaje  |
| A   | Amperios                                   | Corriente  |
| Hz  | Hertz                                      | Frecuencia (ciclos por segundo)  |
| W   | Watt                                       | Potencia   |
| min   | Minutos                                    | Tiempo   |
| ~   | Corriente alterna                          | Tipo de corriente  |
| —   | Corriente continua                         | Tipo o característica de corriente   |
|    | Alerta de condiciones húmedas              | No la exponga a la lluvia ni la use en lugares húmedos o mojados.  |
|    | Lea el manual del operador                 | Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.  |
|    | Alerta de seguridad                        | Precauciones para su seguridad.  |
|    | Mantenga alejadas a las personas presentes | Mantenga a los circunstantes a una distancia mínima de 15 m (50 pies).   |
|    | Protección ocular                          | Al utilizar este producto, póngase siempre gafas de seguridad con protección lateral, y en la medida en que sea necesario, utilice un protector para toda la cara. |
|    | Rebote                                     | Cualquier objeto lanzado puede rebotar y producir lesiones personales o daños físicos.   |
|   | Cuchillas con filo                         | No coloque ni use cualquier tipo de cuchillas en productos que contengan este símbolo.   |
|  | Fabricación Clase II                       | Fabricación con doble aislamiento  |
|  | Guantes                                    | Lleve guantes de trabajo gruesos y antideslizantes.  |

# SÍMBOLOS

---

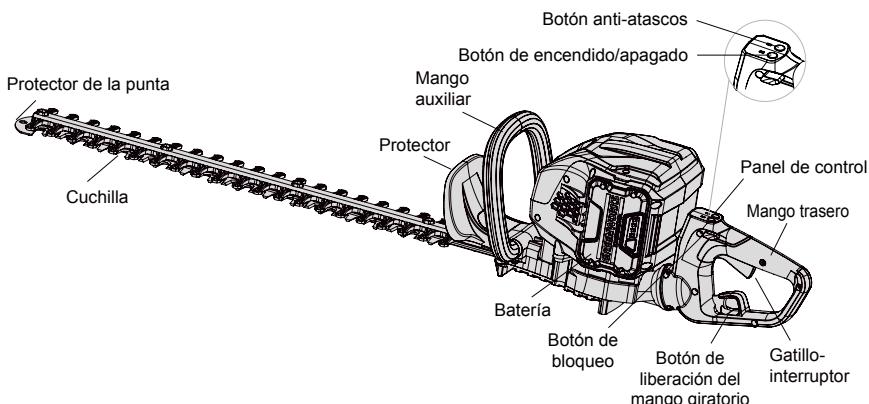
Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.

| SÍMBOLO   | SEÑAL              | SIGNIFICADO   |
|---|--------------------|---|
|  | <b>PELIGRO</b>     | Indica una situación peligrosa inminente, la cual, si no se evita, causará la muerte o lesiones serias.     |
|  | <b>ADVERTENCIA</b> | Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones serias. |
|  | <b>PRECAUCIÓN</b>  | Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar lesiones menores o leves.    |
|   | <b>PRECAUCIÓN</b>  | (Sin el símbolo de alerta de seguridad) Indica una situación que puede producir daños materiales.           |

## GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

---

# CONOZCA SU CORTASETOS



**Fig. 1**

## CONOZCA SU CORTASETOS (Consultar figura 1.)

El uso seguro de este producto requiere la comprensión de la información del producto y del manual de usuario, así como el conocimiento de la tarea que intenta realizar. Antes de utilizar este producto, familiarícese con las características de funcionamiento y normas de seguridad.

### PROTECTOR

El protector ayuda a desviar las astillas u otros residuos lejos de las manos del y los ojos del operario.

### BOTÓN DE BLOQUEO

El bloqueo de seguridad debe estar presionado antes de apretar el gatillo-interruptor. Una vez que el interruptor de disparo esté activado, el bloqueo de seguridad puede liberarse. Al soltar el interruptor del gatillo, el bloqueo de seguridad a cabo volverá automáticamente a la posición de bloqueo.

### CUCHILLA

Cuchillas de acero para cortar setos y arbustos.

### MANGO AUXILIAR

Para controlar fácilmente la herramienta durante las tareas de corte.

### GATILLO-INTERRUPTOR

El gatillo (que se encuentra debajo de la empuñadura trasera) y el botón de bloqueo (que se encuentra detrás de la empuñadura adicional) deben presionarse al mismo tiempo para permitir la rotación de la hoja.

### BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL MANGO GIRATORIO

La manija de su cortadora de orillas gira 90 grados hacia la izquierda o la derecha lo que permite un control excelente y un recorte preciso.

# MODE INSTRUCCIONES DE MONTAJE

---

## DESEMBALAJE

- Es necesario montar este producto.
- Retire con cuidado el producto y los accesorios de la caja. Asegúrese de que están incluidos todos los elementos que figuran en la lista del paquete de embalaje
- Revise el producto con atención para asegurarse de que no se produjeron daños o roturas durante el transporte.
- No tire el material de embalaje hasta que haya revisado con atención y haya utilizado el producto de manera satisfactoria.
- Si falta alguna parte dañada o se encuentra dañada, llame al **1-855-470-4267** para que le proporcionen asistencia.

## LISTA DE PIEZAS

| Nombre de las piezas    | Figura | Qty |
|-------------------------|--------|-----|
| Cortasetos inalámbrico  |        | 1   |
| Manual de instrucciones |        | 1   |

---

## ▲ A D V E R T E N C I A

Para evitar lesiones personales:

- Maneje la cuchilla con cuidado.
  - No coloque la mano o los dedos entre las muescas en la cuchilla o en cualquier posición en la que pueda cortarse o pincharse.
  - No realice tareas de mantenimiento de la cuchilla o el cortasetos a menos que haya retirado la batería.
  - No utilice el cortasetos si las hojas están dañadas o dobladas. Diríjase a una persona cualificada para ajustarla, reemplazarla o afilarla.
  - Mantenga siempre ambas manos en las empuñaduras del cortasetos para evitar que su mano toque la hoja.
-

# INSTRUCCIONES DE USO

## Para retirar la batería (Ver Imagen 2.)

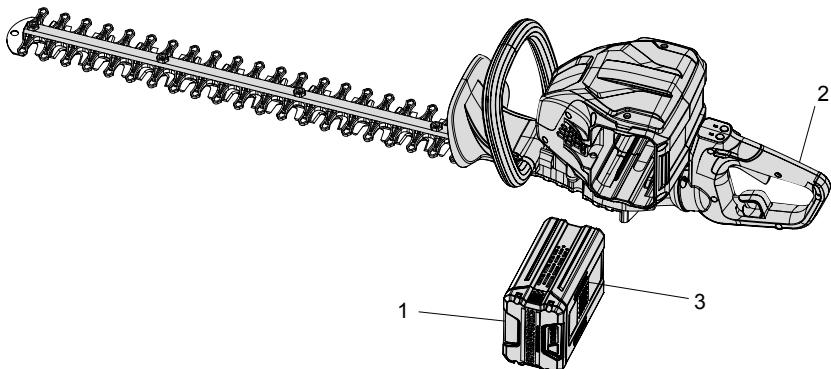
**IMPORTANTE!** La batería (GL 200, GL 250, GL 300, GL 400, GL 500, GL 900) no está cargada cuando se compra. Antes de utilizar el cortasetos por primera vez, coloque la batería en el cargador de la batería y cárguela. Asegúrese de leer todas las precauciones de seguridad y siga las instrucciones de la sección Cargador de batería.

1. Alinee la lengua (3) de la batería con la cavidad de la cubierta de la empuñadura.
2. Sujete la palanca del gatillo (2) con firmeza.
3. Introduzca la batería en la empuñadura hasta que el pestillo encaje en su lugar.

*NOTA: La batería encaja perfectamente en la empuñadura para evitar desplazamientos accidentales. Puede ser necesario un tirón fuerte para retirarla.*

## Para extraer la batería (Ver Imagen 2.)

1. Deslice el botón de cierre de la batería hacia abajo (1) y manténgalo así.
2. Sujete la palanca del gatillo (2) con fiemaza. Retire la batería de la empuñadura.



**Fig. 2**

**IMPORTANTE!** NO retire la hoja a menos que necesite afilarla, ajustarla o reemplazarla. Llévela a una persona calificada para su reparación.

## A D V E R T E N C I A

Siga estas instrucciones con el fin de evitar lesiones y reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio:

- Vuelva a colocar la batería o el cargador de inmediato si la caja de la batería o el cable del cargador están estropeados.
- Compruebe que el interruptor está en posición de APAGADO antes de introducir o retirar la batería.
- Compruebe que la batería está retirada y el interruptor está en la posición de APAGADO antes de inspeccionar, ajustar o realizar el mantenimiento de cualquier parte del cortasetos.
- Lea, comprenda y siga las instrucciones contenidas en la sección titulada Procedimiento de carga.

# INSTRUCCIONES DE USO

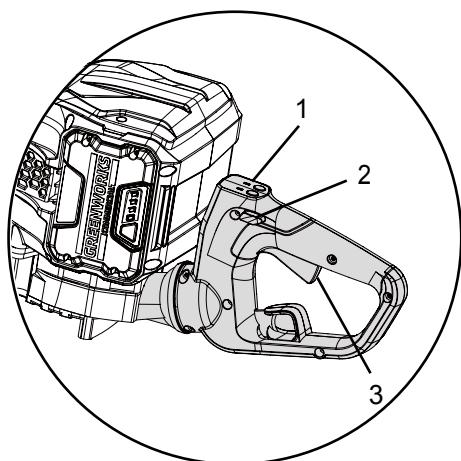
---

## ARRANCAR Y PARAR EL CORTASETOS (Ver Imagen 3.)

El cortasetos tiene un panel de control electrónico con botón de encendido/apagado y función anti-atasco. También tiene un botón de bloqueo y el interruptor del gatillo.

1. Pulse el botón de encendido (I/O) para encender la herramienta.
2. Deslice el botón de bloqueo (2) en el mango y manténgalo así.
3. Apriete el interruptor del gatillo (3). El cortasetos se encenderá.
4. Suelte el botón de bloqueo. La bordeadora permanecerá encendida mientras se aprieta el gatillo.
5. El cortasetos se detendrá si suelta la empuñadura del gatillo.

**IMPORTANTE:** Si el cortasetos se cae accidentalmente, se apagará y la hoja se detendrá después de varios segundos. En ese momento, el cortasetos volverá a bloquearse.



**Fig. 3**

# INSTRUCCIONES DE USO

## USO DEL ASA TRASERA GIRATORIA (Ver Imagen 4.)

1. Coloque el cortasetos en una superficie plana y uniforme.
2. Asegúrese de que ha soltado el gatillo-interruptor.
3. Pulse el botón de bloqueo y empiece a girar la empuñadura trasera. Suelte el botón de bloqueo y gire la empuñadura 90 grados a cada lado hasta que encaje en su lugar y salte el botón.
4. Para girar la empuñadura de nuevo al centro, gire a empuñadura ligeramente, suelte la palanca de rotación y continúe girando la empuñadura hasta que encaje en su lugar.

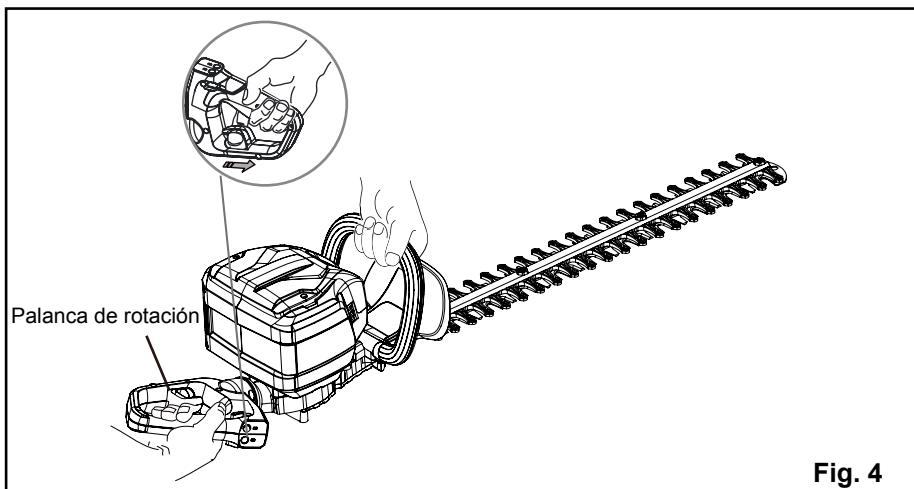


Fig. 4

## FUNCIÓN ANTI-ATASCO (Ver Imagen 5.)

Si la rama está bloqueada en la hoja, pulse el botón anti-atasco en el panel de control. La hoja girará dos veces en sentido inverso y la rama debería soltarse.

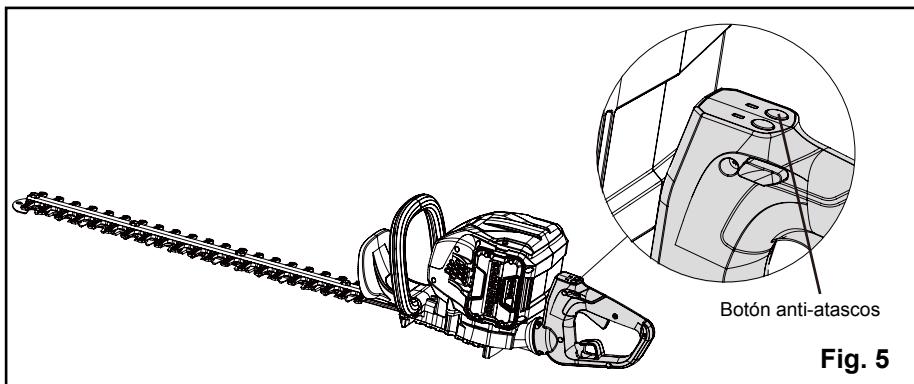


Fig. 5

# MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA Y EL CARGADOR

## PROCEDIMIENTO DE CARGA

**NOTA:** La batería no se suministra completamente cargada. Se recomienda cargar totalmente antes de la primera utilización para garantizar que se pueda alcanzar el tiempo máximo de funcionamiento. Esta batería de litio-ión no tiene memoria y se puede recargar en cualquier momento.

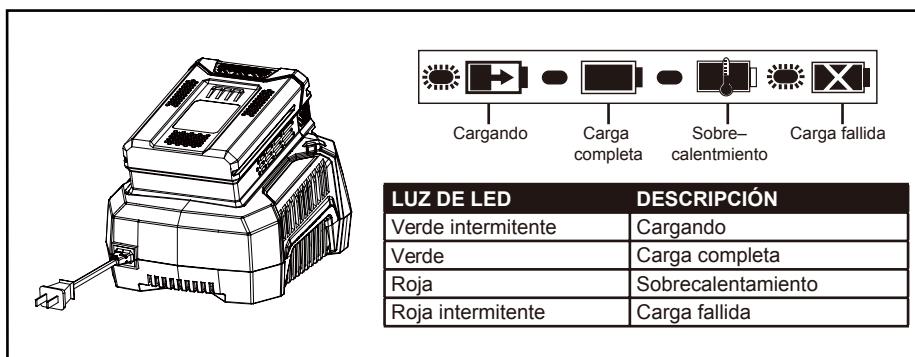
### Carga a baja tensión:

Si la batería ha estado guardada con muy poca o ninguna carga durante un período largo de tiempo, el cargador se pondrá en modo de recuperación, lo que significa que le llevará 20 horas cargar completamente la batería. Esto mejorará la vida útil de la batería. Una vez que se ha cargado completamente, en la siguiente carga, volverá al modo de carga estándar.

Una batería totalmente descargada necesitará el tiempo definido en el manual de la batería.

- Enchufe el cargador a una toma de electricidad.
- Inserte la batería en el cargador.

Este es un cargador con diagnóstico. Las lámparas LED del cargador se iluminan de acuerdo a un orden específico para indicar el estado actual de la batería. Ellos son los siguientes:



### Nota de defecto falso:

Cuando la batería es insertada en el cargador y la luz LED enciende intermitentemente en ROJO, quite la batería por 1 minuto y luego vuelva a insertarla. Si la luz LED enciende intermitentemente en VERDE, la batería está cargando de manera adecuada. Si la luz LED todavía enciende intermitentemente en ROJO, quite la batería y desconecte el cargador por 1 minuto. Después de 1 minuto, conecte el cargador y vuelva a insertar la batería. Si la luz LED enciende intermitentemente en VERDE, la batería está cargando de manera adecuada. Si la luz LED todavía enciende intermitentemente en ROJO, la batería tiene un defecto y debe ser reemplazada.

# MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA Y EL CARGADOR

---

## COMPROBACIÓN DE LA CARGA

Si la batería no se recarga adecuadamente:

- Compruebe la corriente de la toma con otro aparato eléctrico. Asegúrese de que la toma está encendida.
- Compruebe que no haya residuos ni elementos extraños interfiriendo en las conexiones del cargador.
- Si la temperatura del aire es mayor que 100°F (37.77°C) o menor que 45°F (7.2°C), coloque el cargador y la batería en un lugar que esté a temperatura ambiente.

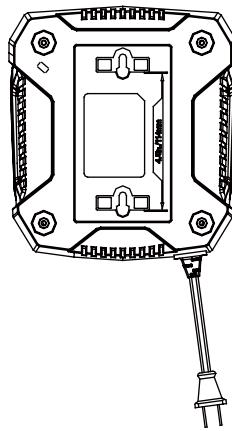
## **▲ A D V E R T E N C I A**

Si se inserta la batería en el cargador estando caliente, se enciende la luz LED del indicador de CARGA del cargador y se pone ROJO. Si esto sucede, deje enfriar la batería dentro del cargador durante aproximadamente 30 minutos. La batería empezará a cargar una vez que esté a temperatura ambiente.

## MONTAJE DEL CARGADOR

1. Este cargador se puede instalar en una pared atornillándolo con dos #8 tornillos (no incluidos).
2. Localice el lugar en el que quiere colgar el cargador.
3. Si la pared es de madera, utilice dos tornillos especiales para madera (no incluidos).
4. Perfore dos agujeros con una distancia de 4,5" (11,43 cm) alineados verticalmente.
5. Si la pared es de yeso, utilice anclajes y tornillos especiales para colgarlo.

Nota: Si no va a utilizar la batería y el cargador durante un periodo largo de tiempo, retire la batería del cargador y desenchufe el cable de alimentación de CA.



# MANTENIMIENTO

---

## **A D V E R T E N C I A**

Para evitar riesgos de incendio, shock eléctrico o electrocución:

- No utilice tejidos húmedos ni detergentes que puedan entrar en contacto con la batería o con el cargador.
  - Retire siempre la batería antes de limpiar, inspeccionar o efectuar cualquier operación de mantenimiento en el cortasetos.
- 

### **Limpieza**

1. Limpie el exterior del cortasetos con un paño fino y húmedo. No lo limpie con agua ni utilice mangueras.
2. Frote la cubierta para retirar los residuos y el barro.
3. Cepille o sacuda el polvo, los residuos y los restos de hierba lejos de las ventilaciones Manténgalas libres de obstrucciones.

### **Batería**

- Guarde la batería recargada por completo.
- Cuando las luces de recarga se pongan verdes, retire la batería del cargador y desconecte el cargador de la toma.
- No guarde la batería en el aparato ni en el cargador.
- Después de la carga, se puede guardar la batería en el cargador, siempre que el cargador no esté enchufado.

### **Mantenimiento del cargador**

- Mantenga el cargador limpio y libre de residuos. No permita que entren elementos extraños en la parte interna ni en los contactos. Limpie el cargador con un paño húmedo. No utilice disolventes ni agua y no limpie el aparato en condiciones de humedad.
- Desencufe el cargador cuando no tenga ninguna batería.
- Recargue por completo las baterías antes de guardarlas. No recargue una batería cargada por completo.
- Guarde el cargador en una habitación con temperatura normal. No lo almacene con temperaturas demasiado elevadas. No utilice el cargador con luz directa del sol. Recárguelo con una temperatura ambiental de entre 45°F y 104°F (7°C y 40°C). Si la batería está caliente, deje que se enfrie antes de recargarla.

# ELIMINACIÓN DE BATERÍAS SIN DAÑO PARA EL AMBIENTE

---

Las baterías utilizadas en este cortasetos contienen los siguientes materiales tóxicos y corrosivos: **Litio-ión, un material tóxico.**



## **▲ A D V E R T E N C I A**

Todos los materiales tóxicos deben ser desechados de forma específica para evitar contaminar el medio ambiente. Antes de desechar una batería de litio-ión estropeada o gastada, póngase en contacto con el organismo encargado del tratamiento de residuos más próximo o con su agencia de protección medioambiental para informarse y solicitar instrucciones específicas. Recicle las baterías en un centro o dispositivo adecuado, autorizado para el tratamiento del Litio-ión.

---

## **▲ A D V E R T E N C I A**

Si la batería se agrieta o se rompe, con o sin escapes, no la recargue ni la utilice. Deséchela y sustituýala por una batería nueva. ¡NO INTENTE REPARARLA!

Para evitar lesiones y riesgos de incendio, explosión o shock eléctrico, así como dañar el medio ambiente:

- Cubra los terminales de la cubierta de la batería con cinta adhesiva resistente.
  - NO intente retirar ni destruir componentes de la batería.
  - NO intente abrir la batería.
  - Si aparece una grieta, los electrolitos que se liberan son corrosivos y tóxicos. NO permita que la solución entre en contacto con los ojos o la piel y no la ingiera.
  - NO tire estas baterías a la basura.
  - NO las incinere.
  - NO las ponga donde puedan acabar en el basurero o en una línea de tratamiento de residuos municipal.
  - Llévelas a un centro oficial de reciclaje o recogida de desechos.
-

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

---

| PROBLEMA  | CAUSA POSIBLE                                     | SOLUCIÓN  |
|---|---|---|
| El motor no arranca cuando está pulsado el gatillo-interruptor. | La batería no está segura.                        | Para asegurar la batería, asegúrese de que los pestillos superiores del pack de la batería encajan en su lugar. |
|   | La batería no está cargada.                       | Cargue la batería según las instrucciones incluidas con su modelo.  |
| El motor funciona pero las hojas no se mueven.                  | Cortasetos averiado.<br>No utilice el cortasetos. | Llame al servicio técnico.  |
| Sale humo del cortasetos durante su utilización.                | Cortasetos averiado.<br>No utilice el cortasetos. | Llame al servicio técnico.  |
| Zumbido del motor, cuchillas no mueven.                         | Desechos y otros pueden atascar las cuchillas     | Retire la batería, limpie los residuos que bloqueen las hojas.  |

# GARANTÍA LIMITADA

---



Por la presente, GREENWORKS™ garantiza este producto, al comprador original con **justificante de compra**, durante un período de 2 años de garantía de tren de potencia y 1 año de garantía comercial contra defectos de materiales, piezas o fabricación. GREENWORKS™, a su propio criterio, reparará o reemplazará todas y cada una de las piezas que estén defectuosas, mediante un uso normal, sin cargo alguno para el cliente. Esta garantía sólo es válida para las unidades que se hayan utilizado para uso personal que no hayan sido contratadas o alquiladas, y que se hayan mantenido de acuerdo con las instrucciones del manual de propietario suministrado con el producto nuevo.

## **2 años de garantía limitada de tren de potencia:**

- Motor
- Placas PCB
- Caja de cambios
- 2 años a partir de la fecha de compra (intransferible)

## **1 año de garantía limitada de la batería:**

- Baterías comerciales Greenworks (GL 200, GL 250, GL 300, GL 400, GL 500, GL 900)
- 1 año a partir de la fecha de compra (intransferible)

## **60 días de garantía limitada de consumibles**

- Barras
- Láminas
- Protecciones
- Cadenas
- Cabezales de la bomba de alimentación
- Dientes
- 60 días a partir de la fecha de compra (intransferible)

## **Exclusiones de la garantía, limitaciones y derechos:**

1. Las garantías no podrán ser transferidas por el consumidor a otro comprador posterior.
2. Las piezas o componentes no suministrados por el garante, o piezas o componentes que se hayan modificado.
3. Cualquier fallo resultante del uso de herramientas inadecuadas o procedimientos

# **GARANTÍA LIMITADA**

---

de reparación incorrectos.

4. Cualquier fallo o pieza que deje de funcionar debido a un accidente, impacto, abuso, mal uso, negligencia, mal manejo, embotamiento de filos de corte, o error al utilizar el producto de acuerdo con la información proporcionada en el manual de instrucciones suministrado con el producto.
5. El deterioro normal del exterior debido al uso o exposición, y cualquier reparación necesaria por el desgaste normal, mantenimiento inadecuado, lubricación inadecuada, almacenamiento inadecuado, suciedad, abrasivos, impacto, humedad, agua, lluvia, nieve, óxido, corrosión, barnices, u otras condiciones similares.
6. Elementos de mantenimiento rutinario tales como lubricantes, afilado de cuchillas;.
7. La unidad, si no se ha utilizado y/o mantenido de acuerdo con el manual de propietario.
8. Voltaje incorrecto para productos eléctricos y baterías que han estado expuestas a temperaturas más allá de las especificadas en el manual de instrucciones del producto, baterías que no se han cargado correctamente o baterías que han alcanzado el límite de su vida útil.

## **LÍNEA TELEFÓNICA PARA AYUDA DE GREENWORKS:**

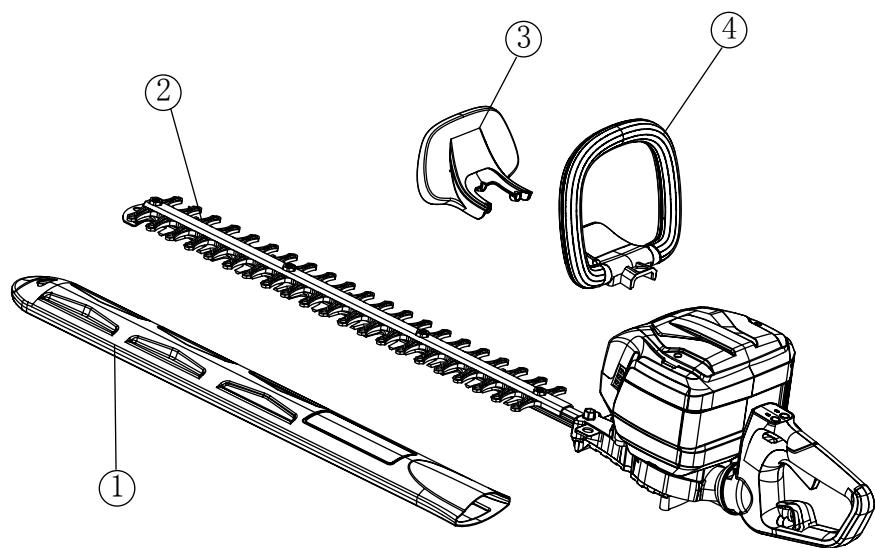
Se puede obtener servicio relacionado con la garantía llamando de lunes a viernes el **1-855-470-4267**.

## **GASTOS DE TRANSPORTE:**

Los gastos de transporte para el movimiento de cualquier unidad de equipos motorizados o accesorio son responsabilidad del comprador. Es responsabilidad del comprador pagar los gastos de transporte para cualquier pieza enviada para reemplazo bajo esta garantía a menos que **GREENWORKS™** solicite dicha devolución por escrito.

## PLANO DE DESPIECE

---



## **LISTA DE PIEZAS**

---

| <b>ELEMENTO N°</b> | <b>PIEZA N°</b> | <b>DESCRIPCIÓN</b>            | <b>QTY</b> |
|--------------------|-----------------|-------------------------------|------------|
| 1                  | 341051907       | Cubierta de la cuchilla       | 1          |
| 2                  | 311011907       | Herramienta sin accesorios    | 1          |
| 3                  | 34110897        | Protector                     | 1          |
| 4                  | 311021907       | Ensamblaje del mango auxiliar | 1          |

# **GREENWORKS**

---

## **COMMERCIAL**

**Greenworks Tools  
PO Box 1238  
Mooresville, NC 28115**

**LÍNEA GRATUITA LÍNEA DE AYUDA: 1-855-470-4267**

Rev: 00 (11-27-15)



Impreso en China en papel reciclado de 100%